Dátum zverejnenia: 16.07.2012

Obsah zmluvy: Darovacia zmluva (výstavba viacúčelového ihriska pre ZŠ J.Ho

Číslo zmluvy: 229/2012

2

429/2012

NADÁCIA SLOVENSKEJ SPORITEĽNE
Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
IČO: 30 856 868

Zmluva č. Na-65-2012

Zmluvné strany:

Objednávateľ: **Nadácia Slovenskej sporiteľne**
Sídlo: Tomášikova 48, 832 73 Bratislava
IČO: 30 856 868
DIČ: 2021945376
Zapísaná: Register nadácií vedený Ministerstvom vnútra SR, č. 203/Na-2002/774
(ďalej len „**Objednávateľ**")

a

Zhotoviteľ: **FUNNY SPORT SLOVENSKO, s.r.o.**
Sídlo: Dlhá 89 B, Nitra 949 01
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka číslo 11911/N
IČO: 36 536 245
IČ DPH: SK 20 20 15 25 30
DIČ: 2020152530
(ďalej len „**Zhotoviteľ**")

a

Obdarovaný: **Mesto Banská Štiavnica**
Sídlo: Radničné nám. 1, 969 24 Banská Štiavnica
IČO: 00320501
DIČ: 2021107308
(ďalej len „**Obdarovaný**")

podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka uzatvárajú túto zmluvu, obsahom ktorej je zmluva o dielo uzatvorená podľa § 536 Obchodného zákonníka a darovacia zmluva podľa § 628 Občianskeho zákonníka (ďalej len „**Zmluva**"):

Účel Zmluvy a úvodné ustanovenia

Účelom tejto Zmluvy je darovanie peňažných prostriedkov Objednávateľom Obdarovanému (vrátane ich účelného použitia) a tiež výstavba viacúčelového ihriska Zhotoviteľom určeného pre Základnú školu Jozefa Horáka, ul. Dobšinského 17, Banská Štiavnica (ďalej len „**škola**") na pozemku vo vlastníctve Obdarovaného a zabezpečenie ďalších činností Zhotoviteľa súvisiacich s účelovým použitím prostriedkov podľa Zmluvy.

Vzhľadom na to, že sa Objednávateľ rozhodol, že Obdarovanému neposkytne peňažné prostriedky (dar) priamo a že chce mať kontrolu a ingerenciu aj vo vzťahu k naplneniu účelovosti použitia peňažných prostriedkov, rozhodol sa vybrať dodávateľa, ktorým je Zhotoviteľ a uzatvoriť zmluvný vzťah nielen s Obdarovaným (darovacia zmluva), ale i so Zhotoviteľom (zmluva o dielo), ktorý bude Služby podľa Zmluvy vykonávať. Za Služby bude Objednávateľ platiť za Obdarovaného a Obdarovaný nebude za Služby platiť z verejných prostriedkov, pričom Služby podľa bodu 2.1 nadobudne Obdarovaný. Obdarovaný nezadal a ani nebude na základe Zmluvy zadávať Zhotoviteľovi žiadne zákazky.

Ak Zmluva neustanovuje inak, Objednávateľ plní najmä úlohu investora s právom rozhodovacej a kontrolnej činnosti, Obdarovaný je v postavení obdarovaného a zároveň stavebníka a Zhotoviteľ je v postavení zhotoviteľa vykonávajúceho Služby podľa Zmluvy.

Článok I.
Východiskové podklady a údaje

1.1 Podkladmi pre uskutočňovanie Diela sú:

1.1.1 Projekt diela (stavby) a výkaz výmer
1.1.2 Súťažné podmienky Objednávateľa zo dňa: 18.12.2009
1.1.3 Záväzná ponuka Zhotoviteľa zo dňa 22.1.2010 a následne upravená dňa 31.3.2010.
1.1.5 1.1.4 Rozpočet ceny diela podľa ponuky Zhotoviteľa vo výberovom konaní Objednávateľa zahŕňajúci špecifikáciu diela podľa jednotlivých položiek a jednotkových cien prác a materiálov Harmonogramom diela (stavby) podľa prílohy č. 2 Zmluvy (ďalej len „**Harmonogram**").
1.1.6 Ohlásenie drobnej stavby, ak nie je potrebné stavebné povolenie

1.2 Východiskovými údajmi sú:
1.2.1 Názov diela: „Viacúčelové ihrisko v exteriéri areálu Základnej školy Jozefa Horáka v Banskej Štiavnici"
1.2.2 Miesto zhotovenia diela: pozemok registra "C" p. č. 4184/1, zastavané plochy a nádvoria o výmere 4 276 m2 v katastrálnom území Banská Štiavnica, obec Banská Štiavnica, okres Banská Štiavnica, evidovaný na liste vlastníctva č. 3076 vedeného správou katastra Banská Štiavnica
1.2.3 Stavebník: Obdarovaný
1.2.4 Zhotoviteľ projektu a autorský dozor a koordinátor dokumentácie: Ing. Rastislav Kočajda
1.2.5 Zodpovedný zástupca Objednávateľa: Ing. Juraj Marczy
1.2.6 Zodpovedný zástupca Zhotoviteľa za konanie v technických veciach: Ing. Vojtech Šajdák, Patrik Jedlička
1.2.7 Stavbyvedúci: Ing. Vojtech Šajdák
1.2.8 Koordinátor bezpečnosti: Ing. Vojtech Šajdák
1.2.9 Zodpovedný zástupca Obdarovaného: Mgr. Ján Maruniak, riaditeľ ZŠ Jozefa Horáka v Banskej Štiavnici a Ing. Zuzana Kladivíková, vedúca oddelenia výstavby, územného plánu a životného prostredia, MsÚ Banská Štiavnica
Vo veciach podľa Zmluvy môžu konať zodpovední zástupcovia Obdarovaného každý samostatne, ak Obdarovaný ostatným zmluvným stranám vopred písomne neoznámi, že niektorí zodpovední zástupcovia Obdarovaného majú konať v niektorých presne vymedzených veciach spoločne.

1.3 Zodpovední zástupcovia zmluvných strán nie sú oprávnení meniť Zmluvu. Zmena fyzických osôb uvedených v predchádzajúcom bode sa môže uskutočniť na základe písomného oznámenia doručeného dotknutým zmluvným stranám bez potreby dodatku k Zmluve.

Článok II.
Predmet Zmluvy

2.1 Predmetom Zmluvy je:

a) záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Obdarovaného dielo v súlade so Zmluvou, ktorým je výstavba ihriska vrátane prístupového chodníka k ihrisku v dĺžke max. 25 metrov, podľa zadania Objednávateľa (podmienok výberového konania) a podľa technickej špecifikácie (príloha č. 1) a podľa prílohy č. 3 Zmluvy. Podrobnejšia špecifikácia ihriska – diela bude v projekte, výkaze výmer a dokumentácii pre ohlásenie drobnej stavby, ktoré zabezpečí podľa Zmluvy Zhotoviteľ (ďalej len "**Dielo**"). Dielo bude Zhotoviteľ zhotovovať pre Obdarovaného, pričom cenu Diela dohodnutú podľa Zmluvy zaplatí Zhotoviteľovi za Obdarovaného Objednávateľ,

b) záväzok Zhotoviteľa zabezpečiť zhotovenie projektovej a inej dokumentácie k Dielu pre Obdarovaného v súlade s článkom II a. Zmluvy (ďalej len „projekt" alebo „**projektová dokumentácia**"). Súčasťou projektovej dokumentácie bude i súhlas autora so zmenami projektovej dokumentácie a s jej použitím pre Obdarovaného a Objednávateľa. Cenu za zabezpečenie projektovej dokumentácie dohodnutú podľa Zmluvy zaplatí Zhotoviteľovi za Obdarovaného Objednávateľ,

c) záväzok Zhotoviteľa zabezpečiť vykonávanie inžinierskej činnosti k Dielu pre Obdarovaného v súlade s článkom II b. Zmluvy (ďalej len „**inžinierska činnosť**"). Cenu za

zabezpečenie inžinierskej činnosti dohodnutú podľa Zmluvy zaplatí Zhotoviteľovi za Obdarovaného Objednávateľ

(pre spoločné označenie činností uvedených pod písm. a) až c) len „**Služby**").

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Služby vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť za podmienok dohodnutých v Zmluve. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri vykonávaní Služieb s odbornou starostlivosťou a Dielo je povinný zhotoviť tak, aby vyhovovalo všetkým príslušným technickým normám a predpisom.

2.3 Súčasťou Diela je vykonanie záverečných kvalitatívno-technických skúšok, ktorými Zhotoviteľ preukáže funkčnosť a kvalitu Diela (jeho častí) v súlade s projektom Diela .
Počas zhotovovania Diela bude Zhotoviteľ vykonávať aj individuálne skúšky jednotlivých zabudovávaných súčastí Diela v zmysle platných STN (Slovenských technických noriem), o čom bude viesť písomnú dokumentáciu a doklady, ktoré odovzdá spolu s Dielom.

2.4 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa oboznámil s rozsahom a povahou predmetu Zmluvy, dokumentáciou a s ďalšími podkladmi podľa Zmluvy. Zhotoviteľovi sú známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k zhotoveniu Diela a pozná všetky európske normy a technické normy platné v Slovenskej republike, týkajúce sa Diela. Úkony potrebné k zhotoveniu Diela sú predmetom činnosti Zhotoviteľa. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu Diela potrebné.

2.5 Obdarovaný vyhlasuje, že je vlastníkom pozemku na ktorom sa má Dielo vykonať a že na tomto pozemku neviaznu žiadne práva tretích osôb a tiež že neexistujú žiadne rozhodnutia súdov, prípadne iných osôb alebo orgánov verejnej moci a ani žiadne iné zmluvy alebo dohody, ktoré by mohli ohroziť alebo obmedziť zhotovenie Diela podľa tejto Zmluvy. Obdarovaný zároveň vyhlasuje, že sa pozemok nenachádza v ochrannom pásme podľa príslušných právnych predpisov. Obdarovaný sa bezodkladne zaväzuje informovať Objednávateľa o skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na pravdivosť vyhlásení uvedených v tomto bode. V prípade, ak má byť Dielo postavené na pozemku, ktorý má charakter poľnohospodárskej pôdy (evidovaný v katastri nehnuteľností ako orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady, záhrady a trvalé trávne porasty), Obdarovaný je povinný, na vlastné náklady zabezpečiť právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu o odňatí pozemkov z poľnohospodárskej pôdy a ak to podľa zákona nie je potrebné, je povinný zabezpečiť stanovisko príslušného obvodného pozemkového úradu a to pred podaním žiadosti o ohlásenie drobnej stavby a pred začatím stavebných prác. V prípade, ak by akékoľvek z vyhlásení Obdarovaného uvedené v tomto bode bolo nepravdivé, alebo by Obdarovaný nedodržal povinnosti podľa tohto bodu, je Objednávateľ oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy s okamžitou účinnosťou, pričom odstúpenie od Zmluvy doručí Obdarovanému a Zhotoviteľovi (nárok Zhotoviteľa na pomernú časť odmeny za vykonané práce do dňa odstúpenia od Zmluvy tým nie je dotknutý).

2.6 Objednávateľ prehlasuje, že má dostatok finančných prostriedkov na zaplatenie dohodnutej ceny za vykonané Dielo podľa Zmluvy a ku dňu uzavretia Zmluvy nie sú mu známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť zaplatenie ceny za vykonané Dielo.

Článok II a.
Projektová dokumentácia

2a.1 Zhotoviteľ je povinný k Dielu vypracovať projektovú dokumentáciu, resp. zabezpečiť jej zhotovenie prostredníctvom vlastných zamestnancov (prípadne inej Objednávateľom odsúhlasenej osoby), podľa predložených požiadaviek Objednávateľa. Projektová dokumentácia k Dielu musí byť vypracovaná v takých častiach/stupňoch, aby najmä rozsahom a kvalitou vyhovovala pre účely ohlásenia drobnej stavby a aby slúžila na realizáciu Diela alebo inému účelu požadovaného Objednávateľom. Zhotoviteľ vyhotoví projektovú dokumentáciu k Dielu v takom rozsahu, aby vyhovovala požiadavkám Objednávateľa. Ak stavebný úrad podľa § 57 stavebného zákona určí, že ohlásenú drobnú

stavbu, stavebnú úpravu alebo udržiavacie práce možno uskutočniť len na základe stavebného povolenia, Zhotoviteľ, ak je to potrebné, dopracuje projektovú dokumentáciu na účely vydania stavebného povolenia.

2a.2 Zhotoviteľ odovzdá projektovú dokumentáciu zodpovednému zástupcovi Objednávateľa v požadovanej forme (výkresová dokumentácia a záznam na nosiči informácií) a v potrebnom počte vyhotovení podľa termínov stanovených Harmonogramom. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním projektovej dokumentácie Objednávateľovi sa vlastníkom projektovej dokumentácie stáva Obdarovaný, pričom Obdarovaný s týmto postupom súhlasí a Zhotoviteľ je bez zbytočného odkladu povinný informovať Obdarovaného o odovzdaní projektovej dokumentácie Objednávateľovi. Spolu s odovzdaním zhotovenej projektovej dokumentácie Objednávateľovi, prechádza na Objednávateľa a Obdarovaného aj právo použiť projektovú dokumentáciu podľa bodu 2a.8. Ak sa Objednávateľ so Zhotoviteľom nedohodnú inak, projektovú dokumentáciu Objednávateľ odovzdá Zhotoviteľovi pri odovzdaní staveniska.

2a.3 Zhotoviteľ je povinný si prezrieť miesto kde sa má Dielo zhotoviť ešte pred začatím zhotovovania projektovej dokumentácie a za týmto účelom si od Obdarovaného vypýtať všetky potrebné podklady a informácie, ktoré súvisia s vykonávaním Diela (a Obdarovaný je povinný tejto informácie Zhotoviteľovi poskytnúť). Obdarovaný je povinný Zhotoviteľovi poskytnúť všetky informácie (prípadne dokumenty) týkajúce sa umiestnenia sietí (napr. voda, plyn, telekomunikačné káble) na pozemku na ktorom sa má Dielo vybudovať resp. v susediacich pozemkoch a ak tieto informácie nie sú Obdarovanému známe, tieto informácie si Zhotoviteľ vyžiada od dotknutých osôb na svoje náklady. Projektovú dokumentáciu je v procese jej tvorby oprávnený pripomienkovať voči Zhotoviteľovi Objednávateľ. Objednávateľ alebo Zhotoviteľ oboznámi Obdarovaného s projektovou dokumentáciou pred začatím zhotovovania Diela.

2a.4 Zhotoviteľ zodpovedá za technickú vykonateľnosť vypracovaného projektu a za kvalitu navrhnutých konštrukcií, materiálov a prípadne zariadení. Zhotoviteľ tiež zodpovedá za skoordinovanie jednotlivých profesií v rámci projektovej dokumentácie, zahŕňajúc aj profesie, ktoré priamo projekčne nezabezpečuje.

2a.5 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby autor projektu vykonával autorský dozor pri zhotovovaní Diela a spolupracoval pri vykonávaní diela s ostatnými osobami, ktoré sa podieľajú na zhotovovaní Diela a tiež aby sa autorský dozor aktívne zúčastňoval pracovných a kontrolných porád pri vykonávaní Diela.

2a.6 V prípade požiadavky Objednávateľa o vykonanie dodatočných prác (práce naviac) na Diele podľa bodu 4.7.1, ktoré pri zhotovovaní projektovej dokumentácie neboli zahrnuté do projektu a vyžiadajú si zmenu projektovej dokumentácie, Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť zapracovanie týchto dodatočných prác alebo iných zmien do projektovej dokumentácie, pokiaľ je potrebné ju meniť. Podľa rozsahu zmien sa navýši aj cena projektovej dokumentácie, čo si zmluvné strany potvrdia dodatkom k Zmluve. V prípade, že tieto práce a zmeny vyvolajú aj zmenu ceny Diela a termínov vykonania Diela zmluvné strany postupujú podľa bodu 4.7.1.

2a.7 Vady projektovej dokumentácie je oprávnený uplatňovať u Zhotoviteľa do vykonania Diela Objednávateľ a po jeho vykonaní Obdarovaný.

2a.8 Na projektovú dokumentáciu ako aj na Dielo (hmotný substrát prostredníctvom ktorej je autorské dielo vyjadrené, architektonické dielo) Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi a Obdarovanému právo tieto použiť (ďalej len „licencia") najmä na spôsoby použitia podľa § 18 ods. 2 Autorského zákona (č. 618/2003 Z. z.), na časovo neobmedzené obdobie, minimálne však po dobu trvania majetkových práv autora (autorských alebo iných práv duševného vlastníctva) k týmto dielam, a to pre potrebu Objednávateľa alebo Obdarovaného v neobmedzenom vecnom alebo inom rozsahu, pričom Zhotoviteľ túto licenciu udeľuje bezodplatne. V rozsahu a za podmienok uvedených v predchádzajúcej vete udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi a Obdarovanému aj bezodplatnú sublicenciu na použitie

projektovej dokumentácie a Diela. Zhotoviteľ súhlasí s tým, že projektovú dokumentáciu a Dielo môže Objednávateľ a Obdarovaný bez ďalšieho upravovať, zmeniť, spájať alebo aj zničiť. Objednávateľ alebo Obdarovaný v súlade s predchádzajúcimi vetami tohto bodu, v budúcnosti bude môcť v prípade rekonštrukcie Diela alebo potrebnosti inej zmeny na projektovej dokumentácii alebo na Diele vykonať úpravy alebo iné zásahy do projektovej dokumentácie alebo do Diela, alebo bude môcť v budúcnosti dať prepracovať pôvodný projekt inej osobe bez toho aby bol nútený vyžiadať si súhlas autora projektovej dokumentácie alebo Zhotoviteľa.

2a.9 V prípade, že Zhotoviteľ nie je nositeľom autorských práv k projektovej dokumentácii k Dielu podľa predchádzajúceho bodu, Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť do odovzdania projektovej dokumentácie podľa tohto článku, aby nositeľ autorských práv (autor) projektovej dokumentácie udelil Objednávateľovi a Obdarovanému písomnú licenciu a sublicenciu v rovnakom rozsahu a za rovnakých podmienok ako podľa predchádzajúceho bodu.

Článok II b.
Inžinierska činnosť

2b.1 Zhotoviteľ je povinný pre Obdarovaného vykonať inžiniersku činnosť k Dielu v rámci ktorej zabezpečí:

a) riadne a včasné podanie ohlásenia drobnej stavby vrátane prípravy podkladov pre toto konanie, Zhotoviteľ zabezpečí všetky úkony potrebné k včasnému a riadnemu ohláseniu drobnej stavby na príslušný stavebný úrad.
V rámci tejto činnosti Zhotoviteľ zabezpečí všetky potrebné povolenia, rozhodnutia, stanoviská, vyjadrenia, súhlasy alebo iné opatrenia dotknutých orgánov požadované podľa osobitných právnych predpisov, resp. iného rozhodnutia.

b) Ak stavebný úrad určí, že pre realizáciu Diela je potrebné vydanie stavebného povolenia, Zhotoviteľ vykoná všetky potrebné opatrenia na jeho vydanie (vrátane podania žiadosti o stavebné povolenie) a zabezpečenie právoplatného stavebného povolenia príslušným stavebným úradom.

c) vydanie právoplatného kolaudačného rozhodnutia vrátane prípravy podkladov pre konanie,

Zhotoviteľ odovzdá Obdarovanému a v kópii Objednávateľovi vydané právoplatné rozhodnutia bezodkladne po nadobudnutí ich právoplatnosti.

2b.2 Zhotoviteľ za účelom vykonávania činností uvedených v predchádzajúcom bode bude Obdarovaného zastupovať pri všetkých úkonoch týkajúcich sa Diela pred príslušným stavebným úradom a inými dotknutými orgánmi a právnickými a fyzickými osobami a to najmä na zabezpečenie výkonu inžinierskej činnosti, pri ohlásení realizácie stavebných úprav, v územnom konaní, v stavebnom konaní a kolaudačnom konaní. Zhotoviteľ bude Obdarovaného zastupovať aj na ústnych konaniach a miestnych šetreniach pred príslušnými orgánmi štátnej správy, samosprávy a inými právnickými a fyzickými osobami v územnom a stavebnom konaní, a ďalej pri vybavovaní písomnej agendy a preberaní písomných zásielok, týkajúcich sa Diela. Zhotoviteľ nie je oprávnený preberať v mene Obdarovaného práva a povinnosti bez predchádzajúceho písomného súhlasu Obdarovaného. Na úkony podľa tohto bodu Zhotoviteľovi vystaví Obdarovaný splnomocnenie. Zastupovanie podľa tohto bodu resp. splnomocnenie pre Zhotoviteľa skončí dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela, ak sa Zhotoviteľ a Obdarovaný nedohodnú inak. Zhotoviteľ bude Obdarovaného v konaniach podľa článku zastupovať s odbornou starostlivosťou a bude chrániť záujmy Obdarovaného, ktoré sú mu známe.

2b.3 Zhotoviteľ je povinný bezodkladne informovať Obdarovaného a Objednávateľa o úkonoch vykonaných podľa predchádzajúcich bodov, najmä: o začatí stavebného konania, o dôležitých rozhodnutiach, námietkach a požiadavkách dotknutých osôb, o termínoch jednotlivých konaní. Zhotoviteľ bude inžiniersku činnosť vykonávať tak, aby sa Dielo úspešne realizovalo.

2b.4 Obdarovaný je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú k riadnemu výkonu činností uvedených v predchádzajúcich bodoch, najmä poskytnúť mu potrebnú dokumentáciu. Obdarovaný je povinný oznámiť Zhotoviteľovi príslušný stavebný úrad podľa tohto článku a to bezodkladne ako sa o ňom dozvie.

2b.5 Závady inžinierskej činnosti je oprávnený uplatňovať u Zhotoviteľa Objednávateľ a po odovzdaní Diela vady inžinierskej činnosti uplatňuje Obdarovaný.

Článok III.
Termín plnenia, odovzdanie a prevzatie Diela

3.1 Obdarovaný za účasti Objednávateľa odovzdá protokolárne Zhotoviteľovi miesto, kde sa Dielo bude zhotovovať (ďalej len „stavenisko") najneskôr do 20 dní od uzatvorenia Zmluvy. Táto skutočnosť sa zaznamená v stavebnom denníku. Staveniskom sa rozumie priestor, na ktorom Zhotoviteľ vykonáva stavebno-montážne práce súvisiace so zhotovením Diela. V protokole o odovzdaní staveniska budú uvedené všetky doklady (vrátane projektovej dokumentácie, ak bude odovzdaná podľa bodu 2a.2) a rozhodnutia potrebné k vykonaniu Diela, a bude jednoznačne vymedzený rozsah odovzdávaného staveniska.

3.2 Ku dňu odovzdania staveniska Obdarovaný v súčinnosti so školou určí bod napojenia pre odber médií ako napr. elektrickej energie, vody pre potreby vykonávania Diela. Náklady na úhradu médií (energií) hradí Obdarovaný resp. škola a nie sú súčasťou ceny za Dielo.

3.3 Zhotoviteľ zabezpečí zariadenie staveniska a stráženie v súčinnosti s Obdarovaným. Na stavenisko môžu vstupovať iba poverení zamestnanci zmluvných strán, príp. nimi poverené tretie osoby.

3.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo a odovzdať Dielo Obdarovanému a Objednávateľovi v termíne podľa Harmonogramu. Ak Zhotoviteľ riadne pripraví Dielo alebo časť Diela na odovzdanie pred zmluvne dohodnutým termínom, môže Obdarovaný a Objednávateľ Dielo alebo časť Diela prevziať aj v skoršom termíne. Ak Harmonogram neurčuje niečo iné Dielo Zhotoviteľ vykoná a odovzdá ako celok.

3.5 Zhotoviteľ je povinný ihneď písomne zápisom v stavebnom denníku, faxom, prípadne e-mailom na adresu Objednávateľa a Obdarovaného uvedenú v článku XI oznámiť vznik akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje zhotovovanie Diela a ohrozuje splnenie termínov podľa Harmonogramu Diela. Ak takúto udalosť nezavinil Zhotoviteľ, a táto udalosť spôsobila omeškanie termínov podľa Harmonogramu Diela, alebo ovplyvnila kvalitu vykonávaného Diela, následky ktoré z tejto udalosti vzniknú sa nepovažujú za porušenie Zmluvy. O tejto skutočnosti je však Zhotoviteľ povinný ihneď informovať Objednávateľa. Prípadné prekážky pri zhotovovaní Diela na strane Obdarovaného alebo Objednávateľa sú dôvodom na predĺženie termínu dokončenia Diela.

3.6 Predĺženie konečného termínu vykonania Diela, musí byť odsúhlasené zmluvnými stranami vo forme dodatku k Zmluve. Predĺženie alebo skrátenie čiastkových termínov podľa Harmonogramu bez zmeny konečného termínu vykonania Diela môže byť dohodnuté zodpovednými zástupcami zmluvných strán aj bez potreby dodatku k Zmluve.

3.7 Zhotovenie Diela bude dokladované protokolom o odovzdaní a prevzatí Diela, ktorý pripraví Zhotoviteľ a podpíšu zmluvné strany. Zhotoviteľ písomne oznámi Obdarovanému a Objednávateľovi ukončenie Diela a svoju pripravenosť k odovzdaniu Diela a to najmenej 7 dní vopred a po dohode so zmluvnými stranami zvolá preberacie konanie na ktoré pozve ostatných účastníkov Zmluvy.

3.8 K termínu preberacieho konania odovzdá Zhotoviteľ Obdarovanému tieto písomnosti, ktoré podmieňujú prevzatie Diela, a to v dvoch vyhotoveniach:

3.8.1 projektovú dokumentáciu Diela so zakreslením všetkých zmien a odchýlok oproti pôvodnej projektovej dokumentácii,
3.8.2 kópie stavebného denníka,
3.8.3 platné atesty použitých a zabudovaných výrobkov a materiálov,
3.8.4 certifikáty určených výrobkov v zmysle zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v znení neskorších predpisov,
3.8.5 záznamy o vykonaných skúškach kvality použitých materiálov, tlakových skúškach, funkčných skúškach, skúškach zhutnenia podkladných vrstiev,
3.8.6 záručné listy použitých výrobkov, konštrukcií, strojov a zariadení,
3.8.7 geometrický plán na porealizačné zameranie stavby - Diela.

Najneskôr k termínu preberacieho konania odovzdá Zhotoviteľ Obdarovanému tiež iné písomnosti/doklady podľa Zmluvy a to: prevádzkové podmienky resp. manuál užívania Diela podľa bodu 8.16, právoplatné rozhodnutia podľa bodu 2b.1 posledná veta.

3.9 Súčasťou protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela je aj zoznam prípadných drobných vád a nedorobkov, ktoré nebránia užívaniu Diela spolu s určením termínu v ktorom je Zhotoviteľ povinný ich odstrániť. Ak termín odstránenia podľa predchádzajúcej vety nie je v protokole uvedený Objednávateľ a Obdarovaný nie sú Dielo povinní prevziať. Ak sa pri preberacom konaní zistí veľký počet drobných vád a nedorobkov (viac ako 10), Objednávateľ a Obdarovaný nie sú Dielo povinní prevziať, pričom Zhotoviteľ po ich odstránení zvolá nový termín preberacieho konania. Odstránenie drobných vád a nedorobkov protokolárne potvrdí Zhotoviteľovi Objednávateľ a Obdarovaný.

3.10 Ak pri preberacom konaní Objednávateľ alebo Obdarovaný zistí, že Dielo vykazuje vady a nedorobky, preukázateľne brániace jeho riadnemu užívaniu alebo ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť užívania Diela, prípadne nie je kompletná dokladová časť podľa bodu 3.8, odmietne prevzatie Diela, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný záznam. Po odstránení vád a nedorobkov, ktoré bránili úspešnému prevzatiu Diela, oznámi Zhotoviteľ túto skutočnosť Objednávateľovi a Obdarovanému a vyzve ich k prevzatiu Diela.

3.11 Dielo je Zhotoviteľ povinný odovzdať vyčistené a upratané. Zhotoviteľ je povinný pri odovzdaní Diela usporiadať svoje stroje, výrobné zariadenia, zvyšný materiál a odpad na stavenisku tak, aby mohol Objednávateľ a Obdarovaný Dielo riadne prevziať. Ak sa zmluvné strany pri odovzdaní preukazne nedohodnú inak stavenisko je Zhotoviteľ povinný úplne vypratať a upraviť podľa projektovej dokumentácie v deň protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela (okrem zariadení, nutných na odstránenie drobných vád a nedorobkov podľa bodu 3.9, pričom tieto odstráni do 10 dní po odstránení drobných vád). V prípade nesplnenia povinností Zhotoviteľa podľa predchádzajúcich viet tohto bodu, môže Objednávateľ alebo Obdarovaný na náklady Zhotoviteľa uvoľniť a vypratať stavenisko a Zhotoviteľ sa zaväzuje tieto náklady Objednávateľovi uhradiť.

3.12 Ak Dielo nebude Objednávateľom a Obdarovaným prevzaté z dôvodov vád podľa bodu 3.9 a 3.10, termín vykonania Diela sa Zhotoviteľovinepredlžuje a Zhotoviteľ je povinný odovzdať Dielo včas a riadne podľa Zmluvy.

Článok IV.
Cena za Služby a platobné podmienky

4.1 A) Cena za vykonanie Diela vrátane **dane z pridanej hodnoty** (ďalej len „DPH") je dohodnutá vo výške: **47 990,35 EUR (slovom štyridsaťsedemtisíc deväťstodeväťdesiat eur 35/100)** a pozostáva z ceny za vykonanie Diela bez DPH 39 991,96 EUR a 20 % DPH vo výške 7 998,39 EUR. V cene za Dielo sú zahrnuté všetky náklady na jeho vykonanie, aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska Zhotoviteľa, vrátane nákladov Zhotoviteľa na spotrebované energie a médiá počas zhotovovania Diela. Zhotoviteľ môže cenu za vykonanie Diela znížiť a Objednávateľovi fakturovať nižšiu cenu. Zhotoviteľ cenu Diela zníži, ak v priebehu vykonávania Diela zistí, že na vykonanie Diela

treba menej materiálu alebo prác ako pôvodne predpokladal a Objednávateľ túto úsporu odsúhlasí so Zhotoviteľom (redukované práce podľa bodu 4.7).

B) Cena za zhotovenie projektovej dokumentácie je 945,60 Eur vrátane DPH. V cene sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa, ktoré mu vzniknú pri výkone činností podľa tohto článku II a.

C) Cena za vykonanie inžinierskej činnosti je 1 543,43 Eur vrátane DPH. V cene sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa, ktoré mu vzniknú pri výkone činností podľa tohto článku II b.

4.2 Cenu za Služby Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi nasledovne:

a) 20 % ceny Diela po začatí vykonávania Diela,
b) 60 % ceny Diela plus 100 % ceny projektovej dokumentácie - po odovzdaní vykonaného Diela,
c) 20 % ceny Diela plus 100 % ceny inžinierskej činnosti plus 100 % ceny za dodatočné práce a prípadného zohľadnenia (odpočítania) redukovaných prác - po odstránení prípadných vád Diela a odovzdaní dokumentácie podľa bodu 3.8 Zmluvy a po právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia (ak je potrebné vykonať kolaudačné konanie).

4.3 Ak v Zmluve nie je uvedené inak, cenu za Služby podľa Zmluvy zaplatí Zhotoviteľovi za Obdarovaného Objednávateľ na základe Zhotoviteľom vystavených faktúr. Súčasťou faktúry vystavenej podľa bodu 4.2 písm. b) bude súpis vykonaných prác, ktorý bude vopred odsúhlasený Objednávateľom a odovzdávací a preberací protokol o vykonaní Diela. Súčasťou faktúry vystavenej podľa bodu 4.2 písm. c) bude právoplatné užívacie povolenie a súpis vykonaných dodatočných prác vrátane doklady preukazujúce schválenie dodatočných prác (napr. podpísaný výkaz za dodatočné práce) a ich vykonanie (napr. dodacie alebo pracovné listy). Zhotoviteľ vystaví každú faktúru v **dvoch originálnych vyhotoveniach na Obdarovaného** do 15 dní od kedy nastane skutočnosť rozhodujúca pre ich vystavenie **a doručí ich Objednávateľovi** na adresu: Nadácia Slovenskej sporiteľne, Tomášikova 48, 832 73 Bratislava s výzvou na ich úhradu s odvolávkou na túto Zmluvu. Okrem súčastí faktúr podľa tohto bodu, vo faktúre bude uvedené číslo Zmluvy ako podstatná náležitosť faktúry. Objednávateľ po úhrade faktúry v lehote jej splatnosti pošle jeden originál faktúry Obdarovanému a informuje ho o úhrade faktúry. Zmluvné strany súhlasia, že riadne doručenie faktúry Objednávateľovi sa považuje za doručenie faktúry Obdarovanému (t.j. Obdarovaný splnomocňuje Objednávateľa na doručovanie faktúr od Zhotoviteľa). Objednávateľ je oprávnený zmeniť adresu a osobu pre doručovanie faktúr podľa tohto bodu jednostranným písomným oznámením doručeným Zhotoviteľovi bez potreby dodatku k Zmluve, pričom o tejto zmene Zmluvy informuje aj Obdarovaného.

4.4 Jednotlivé faktúry budú obsahovať všetky zákonné náležitosti. V prípade, že faktúra nebude obsahovať zákonné alebo v Zmluve uvedené súčasti alebo náležitosti, je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi v lehote splatnosti na doplnenie a prepracovanie s písomným odôvodnením. V týchto prípadoch prestáva platiť pôvodná lehota splatnosti a Objednávateľ ani Obdarovaný nie je v omeškaní s úhradou ceny za Služby. Nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo novej faktúry Objednávateľovi.

4.5 Splatnosť ceny za Služby bude daná splatnosťou riadne vystavených faktúr Zhotoviteľa, pričom faktúry vystavené Zhotoviteľom, budú splatné do 30 dní od ich doručenia Objednávateľovi, a to bezhotovostne na účet Zhotoviteľa uvedený na faktúre.

4.6 Zmluvné strany sa v súlade s § 364 Obchodného zákonníka dohodli, že Objednávateľ alebo Obdarovaný si môžu započítať voči Zhotoviteľovi akékoľvek svoje pohľadávky podľa ustanovení Obchodného zákonníka. Objednávateľ alebo Obdarovaný bezodkladne oznámi Zhotoviteľovi realizáciu zápočtu. Zhotoviteľ výslovne súhlasí s tým, že ustanovenie § 361 Obchodného zákonníka sa nevzťahuje na žiadny zmluvný vzťah uzatvorený medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom.

4.7 Dodatočné a redukované práce

4.7.1 Dodatočné práce na Diele, ktoré pri zhotovovaní projektu Diela neboli zahrnuté do štúdie Zhotoviteľa alebo do projektu a ktoré z tohto dôvodu neboli premietnuté do ceny Diela, je Zhotoviteľ povinný vykonať, ak o to Objednávateľ písomne požiada alebo ak na základe písomného oznámenia Zhotoviteľa, Objednávateľ resp. zodpovedný zástupca podľa bodu 1.2.6 Zmluvy písomne schváli ich vykonanie. Oznámenie podľa predchádzajúcej vety bude predložené Objednávateľovi formou výkazu dodatočných prác s uvedením rozsahu, ceny a so zdôvodnením. Pre ocenenie dodatočných prác budú použité jednotkové ceny, ako boli uvedené v rozpočte ceny Diela vo výberovom konaní Objednávateľa. V prípade realizácie dodatočných prác, ktoré neboli ocenené v rozpočte ceny Diela vo výberovom konaní Objednávateľa, predloží Zhotoviteľ Objednávateľovi na odsúhlasenie písomnú cenovú kalkuláciu najneskôr 3 pracovné dni pred vykonaním prác. Pre stanovenie jednotkových cien, ktoré neboli ocenené v rozpočte ceny Diela vo výberovom konaní Objednávateľa, bude použitá databáza CENEKON, cenová úroveň I./2010 s poskytnutím zľavy 10%. V prípade vykonania dodatočných prác bez ich oznámenia a schválenia Objednávateľom vopred, bude náklady na realizáciu týchto prác znášať v plnej výške Zhotoviteľ. Zhotoviteľ oznámi Obdarovanému, že Objednávateľa požiadal o vykonanie dodatočných prác podľa tohto bodu.

4.7.2 V prípade, že celková suma dodatočných prác bude presahovať 15 % z ceny Diela alebo pôjde o dodatočné práce, ktoré vyvolajú predĺženie termínu vykonania Diela, je potrebné uzatvoriť písomný dodatok k Zmluve.

4.7.3 Obdobný postup ako v bode 4.7.1 sa použije aj v prípade redukovania rozsahu prác, pričom tieto budú zohľadnené vo faktúre odpočtom a označené v súpise vykonaných prác ako odpočtová, resp. redukovaná položka.

4.8 Objednávateľ nehradí Zhotoviteľovi náklady z havarijných situácii na Diele, ktoré vznikli neodbornosťou alebo porušením zákonných alebo zmluvných povinností Zhotoviteľa.

Článok V.
Darovacia zmluva

5.1 Predmetom tejto Zmluvy je aj poskytnutie peňažného daru Objednávateľom (ako darcom) Obdarovanému, ktorý bude spočívať v úhrade ceny Diela, ceny projektovej dokumentácie a ceny inžinierskej činnosti podľa tejto Zmluvy Zhotoviteľovi (ďalej „Dar") za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Obdarovaný tento Dar s vďačnosťou prijíma.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dar bude Objednávateľ platiť priamo Zhotoviteľovi vo výške určenej podľa článku IV. Zmluvy. Dar je účelovo viazaný na podporu a rozvoj telesnej kultúry. Cena Diela alebo jeho časti, cena projektovej dokumentácie a cena inžinierskej činnosti zaplatená Objednávateľom Zhotoviteľovi je hodnotou Daru, ktorý obdržal Obdarovaný.

5.3 Obdarovaný a Objednávateľ a Zhotoviteľ sa v súlade s § 339 Obchodného zákonníka dohodli na vyvrátiteľnej domnienke, že moment odpísania Daru (vrátane časti Daru) z účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa:

a) je momentom obdarovania Obdarovaného a teda momentom prijatia daru Obdarovaným,

b) je momentom uhradenia ceny Diela (alebo jeho časti), ceny projektovej dokumentácie, ceny inžinierskej činnosti Objednávateľom Zhotoviteľovi.

V prípade, že peňažné prostriedky za vykonanie Diela (alebo jeho časti), cena projektovej dokumentácie, cena inžinierskej činnosti nebude Zhotoviteľovi pripísaná na účet v lehote splatnosti, Zhotoviteľ obratom informuje o tejto skutočnosti Objednávateľa.

5.4 O každej platbe Zhotoviteľovi podľa Zmluvy, je Objednávateľ povinný informovať Obdarovaného a súčasne je Zhotoviteľ bez zbytočného odkladu povinný informovať Obdarovaného a Objednávateľa po pripísaní každej platby od Objednávateľa na účet

Zhotoviteľa. Informácie si budú zmluvné strany podľa tohto bodu vymieňať na kontaktné údaje určené podľa bodu 11.4.

5.5. Objednávateľ je oprávnený popísať spoluprácu s Obdarovaným, miesto kde sa Dielo nachádza a tiež uviesť Obdarovaného v rozsahu jeho identifikačných údajov alebo loga Obdarovaného, prípadne odkaz na internetovú stránku Obdarovaného v materiáloch o Objednávateľovi alebo materiáloch Objednávateľa o poskytnutí darov a na internetovej stránke Objednávateľa, pričom Obdarovaný s tým súhlasí. Obdarovaný súhlasí s použitím materiálov najmä fotografií, ktoré poskytne Objednávateľovi alebo si ich Objednávateľ vyhotoví sám a týkajú sa Diela, na internetovej stránke Objednávateľa a súčasne vyhlasuje, že tieto materiály získal v súlade so zákonom a je ich oprávnený Objednávateľovi poskytnúť za účelom zverejnenia na internetovej stránke Objednávateľa a v materiáloch o Objednávateľovi, pričom zodpovedá Objednávateľovi za škodu v prípade, ak sa ukáže jeho vyhlásenie ako nepravdivé. Ustanovenia predchádzajúcich viet tohto bodu sa obdobne použijú i na vzťah Zhotoviteľa a Objednávateľa, pričom s oprávneniami Objednávateľa a vyhláseniami Zhotoviteľ súhlasí. V prípade, že chce Objednávateľ podľa tohto bodu použiť materiály týkajúce sa školy, ktoré mu neposkytol Obdarovaný, Obdarovaný je povinný zabezpečiť pre Objednávateľa bezodplatný súhlas školy s použitím týchto materiálov, ak je taký súhlas podľa príslušných právnych predpisov potrebný.

Článok VI.
Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

6.1 Povinnosti Zhotoviteľa

6.1.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo v súlade so Zmluvou a zodpovedá za to, že Dielo bude mať vlastnosti dohodnuté v Zmluve, určené projektovou dokumentáciou a bude zodpovedať kvalitatívnym požiadavkám, ktoré sú stanovené slovenskými technickými normami.

6.1.2 Materiál, stroje, zariadenia alebo konštrukcie slúžiace k vykonaniu Diela dodá Zhotoviteľ na svoje náklady a nebezpečenstvo. Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady ich dopravu a skladovanie a stráženie vrátane presunu zo skladu na stavenisko (montážne pracovisko).

6.1.3 Zhotoviteľ je pri zhotovovaní Diela povinný udržiavať čistotu a poriadok na stavenisku a v jeho bezprostrednom okolí, odstraňovať odpady a nečistoty v súlade s právnymi predpismi a zodpovedá v plnom rozsahu za zabezpečenie ochrany pred požiarmi a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v objekte Obdarovaného a školy a zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti ochrany pred požiarmi a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, najmä zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi, vyhláška MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii, vyhláška MV SR č. 605/2007 Z. z. o vykonávaní kontroly protipožiarnej bezpečnosti elektrického zariadenia, zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, zákon č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov. Zhotoviteľ sa zaväzuje v súlade s nariadením vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko pre zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na stavenisku určiť koordinátora bezpečnosti.

6.1.4 Ak pri vykonávaní Diela vznikne havarijná situácia (ktorou sa rozumie najmä situácia, pri ktorej priamo hrozí poškodenie života, zdravia alebo majetku alebo takéto poškodenie nastalo), je Zhotoviteľ povinný túto okamžite riešiť a odstrániť. Úhradu nákladov takto vzniknutých bude Zhotoviteľ riešiť s Objednávateľom a Obdarovaným, pričom sa prihliadne na to či tejto situácii bolo možné predísť a prihliadne sa na okolnosti zavinenia zmluvných strán. Objednávateľ a Obdarovaný v žiadnom prípade Zhotoviteľovi nehradí také náklady z havarijných situácii, ktoré vznikli neodbornosťou alebo porušením povinností Zhotoviteľa podľa právnych predpisov, Zmluvy alebo rozhodnutí (napr. ohlásenia drobnej stavby).

6.1.5 Zhotoviteľ je pri vykonávaní Diela povinný dodržiavať všetky podmienky pre vykonanie Diela v súčinnosti s ohlásením drobnej stavby resp. podmienkami stavebného povolenia, a

podmienky Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný vopred dohodnúť s Obdarovaným prípadnú potrebu odstavenia elektrickej energie alebo iné zásahy, ktoré by mohli ohroziť prevádzkovú činnosť Obdarovaného, resp. školy. V opačnom prípade Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré Obdarovaný v dôsledku takéhoto konania utrpel.

6.1.6 Zhotoviteľ je povinný pozvať zástupcu Objednávateľa a zástupcu Obdarovaného na funkčné, komplexné a tlakové skúšky technologických dodávok a zariadení, ktoré sa stanú súčasťou Diela (napr. kanalizácia). Pozvanie podľa predchádzajúcej vety je povinný doručiť pozvaným osobám najmenej 5 pracovných dní pred konaním uvedených skúšok.

6.1.7 Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník, a to odo dňa prevzatia staveniska až do odovzdania Diela a odstránenia prípadných vád a nedorobkov. Do stavebného denníka bude Zhotoviteľ zapisovať všetky skutočnosti rozhodujúce pre vykonanie Diela. Zhotoviteľ je povinný sledovať obsah stavebného denníka a vyjadrovať sa k zápisom Objednávateľa a autorského dozoru v ňom uvedeným, do 2 pracovných dní od zápisu, inak sa má za to, že s obsahom zápisu súhlasí. Objednávateľ má právo robiť si zo stavebného denníka fotokópie. Objednávateľ je povinný sa k zápisom Zhotoviteľa vyjadrovať do 5 pracovných dní od zápisu a v súrnych prípadoch do 3 pracovných dní od zápisu. V prípadoch, kedy je potrebné vyjadrenie Objednávateľa, Zhotoviteľ odošle zápis zo stavebného denníka Objednávateľovi faxom, resp. e-mailom na adresy uvedené v článku XI. Zmluvy a Objednávateľ sa k nemu vyjadrí. Okrem stavbyvedúceho má právo vykonávať zápisy v stavebnom denníku zástupca Zhotoviteľa projektu Diela - autorský dozor. V prípade, že zápis v stavebnom denníku si bude vyžadovať vyjadrenie Obdarovaného, Objednávateľ osloví Obdarovaného so žiadosťou o vyjadrenie. Obdarovaný sa týmto zaväzuje k maximálnej súčinnosti a spolupráci tak, aby boli horeuvedené časové lehoty dodržané.

6.1.8 Denník sa skladá z úvodných listov, z denných záznamov a príloh. Úvodné listy v denníku budú obsahovať:

a. základný list, v ktorom je uvedený názov a sídlo Zhotoviteľa, Objednávateľa a Obdarovaného a zmeny týchto údajov,
b. identifikačné údaje Diela podľa projektu,
c. zoznam dokumentácie Diela , jeho zmien a doplnkov,
d. prehľad skúšok Diela každého druhu.

Denné záznamy sa budú písať do knihy s očíslovanými listami na dva oddeliteľné prepisy. Denné záznamy čitateľne zapisuje a podpisuje stavbyvedúci vždy v ten deň, keď sa práce vykonali, alebo keď nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu.

6.1.9 Zhotoviteľ je povinný vyzvať písomne Objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú v ďalšom postupe zhotovovania Diela neprístupnými, minimálne 5 pracovných dní vopred. Ide najmä o nasledovné práce - izolácie, zakryté stavebné konštrukcie, výstuž. Ak Zhotoviteľ nesplní povinnosť podľa prvej vety tohto bodu, je povinný umožniť Objednávateľovi vykonanie dodatočnej kontroly a znášať náklady s tým spojené. V prípade, že Objednávateľ nepríde na kontrolu, na ktorú bol riadne pozvaný a vopred sa neospravedlní a neoznámi iný náhradný termín kontroly, môže Zhotoviteľ pokračovať v realizácii Diela. Ak bude Objednávateľ dodatočne požadovať odkrytie prác, na kontrolu ktorých sa nedostavil aj keď bol riadne pozvaný, Zhotoviteľ je povinný mu takú dodatočnú kontrolu umožniť s tým, že náklady a termínové následky znáša ten, kto o to požiadal (okrem prípadu, ak sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce boli vykonané v rozpore so Zmluvou, pričom v tomto prípade náklady hradí Zhotoviteľ). Potrebu účasti Obdarovaného na takýchto kontrolách bude na rozhodnutí Objednávateľa, ktorý ho môže prizvať.

6.1.10 Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní Diela bez zbytočného odkladu upozorniť Objednávateľa na nevhodnosť pokynov daných Objednávateľom, na nevhodnosť alebo vady vecí alebo podkladov poskytnutých Zhotoviteľovi Objednávateľom alebo Obdarovaným a navrhnúť primerané a nové vhodné riešenie v zhotovovaní Diela.

6.1.11 Ak Zhotoviteľ zistí na stavenisku také prekážky, ktoré mu bránia zhotoviť Dielo riadne a včas, je povinný ihneď takéto prekážky oznámiť Objednávateľovi a Zhotoviteľ a

Objednávateľ budú hľadať vhodné riešenie na odstránení prekážok, ak je to potrebné prizvú k tomu aj Obdarovaného. V prípade, že by z dôvodu prekážok na stavenisku nemohol Zhotoviteľ pokračovať v prácach, doba prerušenia sa do doby plnenia nezapočítava.

6.1.12 Zhotoviteľ bude vo veciach plnenia Zmluvy spolupracovať s autorským dozorom zhotoviteľa projektu a zodpovedným zástupcom Objednávateľa a Obdarovaného. Prípadnú zmenu v osobe zodpovedného zástupcu Zhotoviteľa, riadiaceho výkon Diela oznámi Zhotoviteľ vopred Objednávateľovi a Obdarovanému.

6.1.13 Zhotoviteľ zabezpečí účasť svojich zamestnancov na preverovaní svojich dodávok a prác a bez meškania vykoná opatrenia na odstránenie zistených vád a odchýlok od projektu.

6.1.14 Zhotoviteľ umožní zástupcovi autorského dozoru kontrolovať vykonávanie dohodnutých prác.

6.1.15 Zhotoviteľ je povinný sa zúčastniť na operatívnych poradách organizovaných spravidla na úrovni zodpovedných zástupcov zmluvných strán a iných zúčastnených osôb a kontrolných porád spravidla na úrovni štatutárnych zástupcov zmluvných strán alebo osôb oprávnených zmeniť Zmluvu. Porady sa budú organizovať spravidla na požiadanie Objednávateľa. Na úlohy prijaté na poradách sa použijú ustanovenia bodu 4.7 Zmluvy a prípadné zmeny Zmluvy prijaté kontrolnou poradou stavby, ktoré nespadajú pod uvedený bod 4.7 premietnu zmluvné strany do Zmluvy uzavretím písomného dodatku. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť všetky úlohy prijaté na týchto kontrolných poradách a plniť ich v dohodnutých termínoch.

6.1.16 Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi k nahliadnutiu ku dňu začatia zhotovovania Diela (bod 3.4.) uzatvorenú poistnú zmluvu na celé obdobie zhotovovania Diela pre možné spôsobenie škody na Diele, zničenie, stratu a odcudzenie Diela alebo jeho časti. Zhotoviteľ je povinný tiež poistiť svoju zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť z činnosti Zhotoviteľa ako stavebníka ako aj z prevádzky Diela. Zhotoviteľ je povinný toto poistenie udržiavať, prípadne jeho rozsah rozšíriť podľa návrhu Objednávateľa až po dobu odovzdania Diela Objednávateľovi.

6.1.16 Zhotoviteľ je povinný po vykonaní Diela zabezpečiť pre Obdarovaného geometrický plán na porealizačné zameranie stavby a tento odovzdať podľa bodu 3.8.7 Obdarovanému, náklady na vyhotovenie geometrického plánu uhradí Objednávateľ.

6.2 Práva, povinnosti a spolupôsobenie Objednávateľa

6.2.1 Objednávateľ prostredníctvom technického dozoru (bod 1.2.5) je oprávnený sledovať, či sa práce vykonávajú v súlade so Zmluvou, podľa projektu Diela (stavby) a podľa dohovorených podmienok (stavebný denník, porady stavby). Na nedostatky zistené v priebehu prác upozorňuje bez meškania zápisom v stavebnom denníku a v zápisoch z kontrolných porád. Objednávateľ prostredníctvom technického dozoru je oprávnený najmä:

a. mať účasť pri odovzdaní staveniska,
b. organizovať a viesť porady týkajúce sa Diela (operatívne porady a kontrolné porady) vrátane vyhotovenia zápisov z týchto porád,
c. vyjadrovať sa k zápisom stavbyvedúceho v stavebnom denníku
d. vykonávať kvalitatívno-technickú kontrolu realizovaných prác - výkonov, predpísaných skúšok materiálov, konštrukcií, prác a požadovať doklady, ktoré preukazujú kvalitu uskutočnených prác a dodávok
e. kontrolovať a potvrdzovať vecnú, cenovú správnosť a úplnosť platobných dokladov a podkladov k nim,
f. kontrolovať práce a dodávky, ktoré budú ďalším postupom zhotovovania Diela zakryté alebo zneprístupnené,

g. spolupracovať so Zhotoviteľom projektu pri výkone autorského dozoru, so zhotoviteľom projektu a Zhotoviteľom a navrhovať opatrenia na odstránenie prípadných vád v projekte,

h. vykonávať opatrenia k odvráteniu alebo obmedzeniu škôd,

i. kontrolovať postup prác podľa časového plánu výstavby - Harmonogramu Diela a vyjadrovať sa k navrhovaným zmenám termínov,

j. dohodnúť termíny odstránenia vád a nedorobkov, kontrolovať a potvrdzovať ich odstránenie,

k. v prípade nutnosti (napr. vznik havarijnej situácie) prerušiť alebo zastaviť práce Zhotoviteľa na nevyhnutne potrebný čas a je povinný okamžite o vzniknutej situácii informovať Obdarovaného.

6.2.2 Objednávateľ je oprávnený splnomocniť tretiu osobu na vykonávanie všetkých práv a povinností
Objednávateľa z tejto Zmluvy, pričom v takomto prípade nedôjde k porušeniu článku X. Zmluvy. Splnomocnená osoba sa Zhotoviteľovi preukáže pre takýto prípad plnomocenstvom, pričom je oprávnená bez potreby uzatvárania dodatku určiť svoje údaje potrebné pre doručovanie podľa článku XI. Zmluvy.

6.2.3 Objednávateľ a Zhotoviteľ sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť zobrazenie loga alebo obchodného mena zakladateľa Objednávateľa - spoločnosti Slovenská sporiteľňa, a.s., ďalej len „**zakladateľ Objednávateľa**" a to na trávniku na ploche ihriska oproti vstupu v smere čítania (1x), na mantineloch (4x), alebo inej časti Diela, a to v rozmeroch, farbe a za podmienok dohodnutých s Objednávateľom (ďalej len „**zobrazenie loga**"). Všetky grafické a iné návrhy zobrazenia loga je povinný Zhotoviteľ odsúhlasiť s Objednávateľom. Zhotoviteľ sa za realizáciu tohto bodu a zobrazenie loga zaväzuje nepožadovať od Objednávateľa, zakladateľa Objednávateľa alebo od Obdarovaného akúkoľvek náhradu nákladov alebo iné finančné alebo nefinančné plnenie a Zhotoviteľ nebude z tohto dôvodu navyšovať cenu Diela. Objednávateľ vyhlasuje, že má súhlas od zakladateľa Objednávateľa na zobrazenie loga na Diele. Zobrazenie loga je súčasťou Diela.

6.2.4 Obdarovaný súhlasí so zobrazením loga na Diele podľa predchádzajúceho bodu. Obdarovaný sa zaväzuje zobrazenie loga na Diele ponechať a je povinný Objednávateľovi, prípadne zakladateľovi Objednávateľa resp. nimi povereným osobám umožniť jeho výmenu, najmä v prípade jeho poškodenia alebo zničenia alebo v prípade zmeny loga, a to po dobu životnosti Diela. Obdarovaný nebude od Objednávateľa alebo od zakladateľa Objednávateľa požadovať žiadne finančné alebo iné plnenie v súvislosti so zobrazením loga alebo jeho výmenou.

6.3 Práva, povinnosti a spolupôsobenie Obdarovaného

6.3.1 Obdarovaný je povinný na vlastné náklady pripraviť príslušné pozemky (kde sa má Dielo postaviť) na stavebné práce. Úkony voči príslušnej správe katastra nehnuteľností napr. súlad zápisu/zobrazenia nehnuteľnosti v príslušnom katastrálnom operáte so skutočným stavom po realizácii Diela si zabezpečuje Obdarovaný.

6.3.2 Obdarovaný sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi a Objednávateľovi potrebnú súčinnosť na plnenie ich povinností podľa Zmluvy.

6.3.3 V prípade, že je nevyhnutne potrebné, pre splnenie niektorej z povinností zmluvných strán pri realizácii Diela podľa Zmluvy, použiť nehnuteľnosť alebo inú vec vo vlastníctve alebo v užívaní školy, je Obdarovaný povinný zabezpečiť, aby škola umožnila použitie tejto veci a je tiež povinný zabezpečiť, aby škola umožnila zmluvným stranám vstup do miesta zhotovovania Diela a poskytla zmluvným stranám nevyhnutnú súčinnosť pri realizácii Zmluvy; to platí aj pri realizácii bodu 8.10, 8.13 a 8.15 Zmluvy.

Článok VII.
Prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody

7.1 Ak sa Dielo zhotovuje u Obdarovaného resp. na nehnuteľnosti, ktorú Obdarovaný vlastní, Obdarovaný je vlastníkom zhotovovanej veci - Diela. Obdarovaný je vlastníkom aj tých vecí, ktoré boli do nehnuteľnosti Obdarovaného alebo do Diela zabudované resp. namontované alebo sa stali súčasťou (vstavaním, spracovaním alebo iným spôsobom) nehnuteľnosti Obdarovaného. Vlastníkom ostatných veci, ktoré neboli do Diela zabudované a z ktorých pozostáva Dielo je až do protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela Zhotoviteľ.

7.2 Nebezpečenstvo škody na Diele, ako aj na všetkých veciach a materiáloch potrebných na zhotovenie Diela znáša Zhotoviteľ až do času protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela.

7.3 Odovzdaním Diela prechádza nebezpečenstvo škody na Diele na Obdarovaného. Na Obdarovaného tiež odovzdaním Diela prechádza vlastníctvo ostatných vecí z ktorých pozostáva Dielo a vlastníctvo ktorých dovtedy podľa bodu 7.1 Obdarovaný nenadobudol. Zhotoviteľ je aj po odovzdaní Diela vlastníkom tých vecí, ktoré nie sú súčasťou Diela a k vykonanému Dielu nepatria, pričom je povinný tieto veci za podmienok dohodnutých v Zmluve zo staveniska vypratať.

Článok VIII.
Záruka za kvalitu Diela, zodpovednosť za vady, údržba Diela

8.1 Vadou sa na účely Zmluvy rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu, a parametroch Diela stanovených projektovou dokumentáciou, Zmluvou a všeobecne záväznými technickými normami a predpismi. Dielo má tiež vady, ak :

8.1.1 doklady podľa bodu 3.8 Zmluvy neboli Obdarovanému odovzdané, boli odovzdané neúplné alebo spôsobom, ktorý je v rozpore s obsahom Zmluvy,

8.1.2 má právne vady, alebo je zaťažené právami tretích osôb,

8.1.3 má vady, ktoré existovali pred odovzdaním Diela, ale stali sa zjavné až po odovzdaní Diela (skryté vady).

8.2 Záručná doba na Dielo je dohodnutá na dobu 60 mesiacov a začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela Objednávateľom a Obdarovaným (ak bolo na Dielo vydané kolaudačné rozhodnutie, záručná doba na Dielo začína plynúť odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia) a neplynie v čase, kedy Obdarovaný nemohol užívať plnohodnotne a riadne Dielo, resp. jeho časť pre vady, za ktoré zodpovedá Zhotoviteľ. Záruka 60 mesiacov sa nevzťahuje na zariadenia, u ktorých je záručná doba stanovená výrobcom zariadenia, pričom záručná doba u týchto zariadení je 2 roky odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela Objednávateľom a Obdarovaným. Zariadenia, ktorých záručná doba je kratšia ako 60 mesiacov budú vecne vyšpecifikované v záverečnom preberacom protokole.

8.3 V prípade uplatnenia reklamácie vady zašle Obdarovaný bezodkladne písomné oznámenie (reklamáciu) Zhotoviteľovi, ktoré obsahuje najmä:

8.3.1 špecifikáciu zmluvného vzťahu, na základe ktorého bolo vykonané plnenie (číslo Zmluvy a označenie zmluvných strán),

8.3.2 názov a množstvo reklamovaného Diela,

8.3.3 miesto dodania Diela,

8.3.4 termín dodania Diela,

8.3.5 popis reklamovanej vady Diela,

8.3.6 voľbu nároku, ktorý si Obdarovaný uplatňuje a primeranú lehotu, v ktorej má Zhotoviteľ poskytnúť zvolené záručné plnenie.

8.4 Nahlásenie vady Zhotoviteľ bezodkladne potvrdí Obdarovanému písomnou formou. Obdarovaný sa zaväzuje vytvoriť Zhotoviteľovi podmienky potrebné na odstránenie vady, prípadne inú potrebnú činnosť za účelom poskytnutia záručného plnenia.

8.5 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady Diela, že počas záručnej doby má Obdarovaný právo požadovať od Zhotoviteľa a súčasne Zhotoviteľ má povinnosť bezplatne odstrániť vady Diela.

8.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných vád Diela do troch pracovných dní odo dňa uplatnenia písomnej reklamácie Obdarovaným (v prípade priaznivých poveternostných podmienok, a to teplota nad +5 st. C, bez zrážok v deň prác). Zhotoviteľ sa zaväzuje vady odstrániť v najkratšom možnom čase, maximálne do 14 dní od uplatnenia reklamácie, ak sa Zhotoviteľ a Obdarovaný nedohodnú inak.

8.7 Ak sa ukáže, že vada Diela alebo jeho časti je neopraviteľná, zaväzuje sa Zhotoviteľ dodať do desiatich dní od zistenia tejto skutočnosti alebo od výzvy Obdarovaného náhradné plnenie. V dôsledku vzniku neopraviteľnej vady Diela je Zhotoviteľ tiež povinný zaplatiť Obdarovanému spôsobenú škodu

8.8 Zhotoviteľ je povinný odstrániť bez zbytočného odkladu aj také vady, zodpovednosť za vznik ktorých popiera, ktorých odstránenie však neznesie odklad. Náklady takto vzniknuté budú uhradené na základe vzájomnej dohody Zhotoviteľa a Obdarovaného. Toto neplatí v prípade evidentného mechanického poškodenia zariadenia po jeho odovzdaní, ak nejde o vadu materiálu alebo prác.

8.9 V prípade, že Zhotoviteľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v dohodnutej lehote alebo v primeranej lehote napriek tomu, že Obdarovaný vytvoril Zhotoviteľovi podmienky na ich odstránenie, má Obdarovaný právo dať ich odstrániť tretej osobe na náklady Zhotoviteľa. Obdarovaný bezodkladne oznámi Objednávateľovi, že Zhotoviteľ vady neodstránil v dohodnutej lehote.

8.10 Ak sa Zhotoviteľ a Obdarovaný nedohodnú inak, Zhotoviteľ sa zaväzuje počas trvania záručnej doby raz ročne vždy od 30.6. príslušného roku prekontrolovať za účasti povereného zamestnanca Obdarovaného Dielo za účelom zistenia a následne odstránenia záručných vád. O každej prehliadke Zhotoviteľ vyhotoví protokol o vykonaní záručnej prehliadky a bude potvrdený Zhotoviteľom a Obdarovaným. O záručnú prehliadku diela požiada Zhotoviteľ Obdarovaného najmenej 30 dní pred navrhovaným termínom prehliadky.

8.11 Ak v Zmluve nie je uvedené inak, vady Diela, ktoré Obdarovaný alebo Objednávateľ zistí pred odovzdaním vykonaného Diela uplatňuje u Zhotoviteľa pred odovzdaním Diela Objednávateľ a vady Diela, ktoré budú zistené po odovzdaní vykonaného Diela uplatňuje u Zhotoviteľa Obdarovaný resp. škola, ak Dielo Obdarovaný odovzdal do správy.

8.12 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu na zdraví alebo na majetku poškodenej osobe, ak sa preukáže že ku škode došlo v dôsledku vád Diela s výnimkou prípadov, ak ku škode došlo zanedbaním bežnej údržby Diela ktorú mal vykonávať Obdarovaný s výnimkou prípadu, ak bežnú údržbu Diela na základe inej zmluvy nemal vykonávať pre Obdarovaného Zhotoviteľ.

8.13 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Obdarovaného jedenkrát v rozsahu (3-4 hod.) bezplatnú servisnú údržbu Diela a to v mesiacoch apríl až jún roku nasledujúceho po roku v ktorom bolo Dielo vykonané a odovzdané.

8.14 Presný termín vykonania kontroly podľa bodu 8.10 a servisnej údržby podľa bodu 8.13 si preukazne dohodnú Zhotoviteľ a Obdarovaný; pričom Obdarovaný je povinný za týmto účelom Dielo Zhotoviteľovi sprístupniť a umožniť mu vykonanie kontroly a servisnej údržby Diela príslušnými zariadeniami a poskytnúť mu primeranú súčinnosť. Vykonanie kontroly podľa bodu 8.10 a vykonanie servisnej údržby podľa bodu 8.13 si Zhotoviteľ a Obdarovaný potvrdia na protokole, ktorého vzor tvorí prílohu č. 4 Zmluvy. Zhotoviteľ je pri vykonávaní kontroly a servisnej údržby povinný postupovať s odbornou starostlivosťou, a aby bola kontrola a servisná údržba vykonaná v súlade s požiadavkami výrobcov materiálov a zariadení z ktorých Dielo pozostáva a tak aby pri vykonávaní servisnej údržby nevznikla škoda na Diele.

8.15 Prípadnú servisnú údržbu Diela nad rámec stanovený bodmi 8.13 a 8.14 si môžu dohodnúť Zhotoviteľ a Obdarovaný za nimi dohodnutú cenu, ktorú zaplatí Obdarovaný, pričom na túto servisnú údržbu sa Zmluva nevzťahuje. Zhotoviteľ odporúča Obdarovanému na Diele vykonávať pravidelnú servisnú údržbu Diela. V prípade, že Obdarovaný nebude na Diele

vykonávať pravidelnú servisnú údržbu aj po vykonaní údržby podľa bodu 8.13 a 8.14 a to po dobu trvania záruky Zhotoviteľa na Dielo podľa bodu 8.2, Zhotoviteľ nebude v záručnej dobe zodpovedný za tie vady Diela, ktoré budú spôsobené zanedbaním pravidelnej údržby Diela a s tým súvisiacej únavy materiálu na Diele.

8.16 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri odovzdaní Diela odovzdať Obdarovanému prevádzkové podmienky resp. iný manuál súvisiaci so starostlivosťou a údržbou Diela.

8.17 Obdarovaný vyhlasuje a voči Objednávateľovi sa zaväzuje Dielo udržiavať v prevádzkyschopnom stave na svoje náklady a bude vykonávať bežnú údržbu Diela v súlade s prevádzkovými podmienkami podľa predchádzajúceho bodu minimálne po dobu záručnej doby na Dielo podľa bodu 8.2.

Článok IX.
Zmluvné sankcie

9.1 Ak Zhotoviteľ odovzdá Dielo Objednávateľovi po termíne uvedenom v bode 3.4 Zmluvy alebo ho neodovzdá, prípadne Objednávateľ a Obdarovaný Dielo odmietnu prevziať podľa z dôvodov podľa 3.9 a 3.10 alebo Zhotoviteľ neplní čiastkové plnenie v termíne podľa Harmonogramu Diela svojim zavinením, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty za každý deň omeškania a to vo výške 131,- EUR za každý deň omeškania.

9.2 Ak Zhotoviteľ poruší niektorú zo svojich povinností podľa bodu 8.6 (t.j. ak v lehote dohodnutej podľa Zmluvy nezačne s odstraňovaním vád alebo vady neodstráni) je Obdarovaný oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 70,- EUR za každú vadu a za každý deň omeškania.

9.3 Obdarovaný je oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- EUR za každý deň omeškania s vyprataním staveniska v lehote podľa bodu 3.11 Zmluvy.

9.4 Zhotoviteľ si môže v prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením peňažných záväzkov uplatniť u Objednávateľa zaplatenie úrokov z omeškania vo výške stanovenej na základe platných právnych predpisov z nezaplatenej sumy.

9.5 Obdarovaný si môže v prípade, že je Zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním kontroly podľa bodu 8.10 tejto Zmluvy, uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 10,- EUR za každý deň omeškania, maximálne však 1000,- EUR.

9.6 Objednávateľ je oprávnený požadovať od Obdarovaného náhradu škody v prípade, že sa ukáže nepravdivosť alebo neúplnosť vyhlásení Obdarovaného podľa bodu 2.5 alebo porušenia niektorej z povinnosti Obdarovaného podľa bodu 2.5 alebo aj v prípade, že Obdarovaný napriek výzve Objednávateľa neposkytne potrebnú súčinnosť Zhotoviteľovi pri plnení Služieb podľa tejto Zmluvy.

9.7 Zmluvné strany sú oprávnené sankcie podľa tohto článku voči sebe uplatňovať aj formou vystavenia faktúry, pričom splatnosť takejto faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia zmluvnej strane, ktorá je sankcionovaná.

9.8 Uplatnením vyššie uvedených zmluvných sankcií, nie je dotknuté právo zmluvných strán požadovať od porušujúcej zmluvnej strany náhradu škody.

Článok X.
Mlčanlivosť

10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú považovať skutočnosti alebo informácie, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s uzavretím alebo plnením Zmluvy (napr. obchodné tajomstvo, know-how,

technické riešenia, dokumentácia), za dôverné a zaväzujú sa zachovávať mlčanlivosť o takýchto skutočnostiach alebo informáciách až do doby, kedy sa tieto stanú všeobecne známymi. Takto získané informácie sa zaväzujú nezneužiť a nesprístupniť tretím osobám, bez súhlasu dotknutej zmluvnej strany.

10.2 Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť, aby ich zamestnanci, subdodávatelia alebo spolupracujúce tretie osoby zachovávali mlčanlivosť v zmysle tohto článku Zmluvy.

10.3 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje prípad, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť/zverejniť na základe zákonom stanovenej povinnosti. Povinnosť mlčanlivosti nie je porušená ani v prípade, ak budú niektoré informácie v nevyhnutnom rozsahu poskytnuté škole za účelom plnenia práv a povinností zmluvných strán podľa tejto Zmluvy.
Povinnosť mlčanlivosti nie je porušená ani v prípade, ak Objednávateľ poskytne informácie o skutočnostiach týkajúcich sa tejto Zmluvy svojmu zakladateľovi (Slovenskej sporiteľni, a.s.) alebo osobám patriacim do konsolidovaného celku zakladateľa Objednávateľa podľa zákona o bankách alebo, že Objednávateľ, zakladateľ Objednávateľa resp. osoby patriace do konsolidovaného celku zakladateľa Objednávateľa poskytnú takéto informácie tretím osobám, s ktorými sú v zmluvnom vzťahu a ktoré garantujú rovnaký alebo porovnateľný štandard dodržiavania mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií. Povinnosť mlčanlivosti nie je porušená ani v prípade, ak zmluvné strany poskytnú nevyhnutne potrebné informácie o Zmluve škole.

10.4 Každá zmluvná strana je povinná upovedomiť druhú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takomto porušení dozvie.

10.5 Ak je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z.z., Obdarovaný zverejní Zmluvu avšak tie časti Zmluvy, ktoré obsahujú osobné údaje (údaje v čl. I a bode 11.4.4) nesprístupní (text vyčierni).

10.6 Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti Zmluvy.

Článok XI.
Doručovanie

11.1 Odstúpenie od Zmluvy, dodatky k Zmluve, faktúry, doklady o skúškach a doklady potrebné ku kolaudácii podľa bodu 2.3, predĺženie alebo skrátenie čiastkových termínov odovzdania Diela podľa bodu 3.6, dokumentácia podľa bodu 3.8, zápočet podľa bodu 4.6, oznámenia a súhlasy týkajúce sa dodatočných a redukovaných prác podľa bodu 4.7 Zmluvy, a reklamácia vád podľa bodu 8.3 Zmluvy budú vyhotovené písomne a doručené príslušnej zmluvnej strane (adresátovi) osobne alebo zaslané poštou. Odstúpenie od Zmluvy doručujú zmluvné strany osobne alebo formou doporučenej zásielky.

11.2 Objednávateľ je oprávnený pre doručovanie všetkých písomností určiť adresu tretej osoby, pričom doručenie písomností tretej osobe sa považuje za doručenie Objednávateľovi. Povinnosť doručovania písomností tretej osobe vzniká Zhotoviteľovi dňom, keď mu bude doručené oznámenie Objednávateľa o uplatnení si tohto oprávnenia a o kontaktných údajoch tretej osoby.

11.3 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej poštou zmluvnou stranou na adresu sídla alebo miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy resp. na adresu tretej osoby oznámenú Objednávateľom. Za deň doručenia sa považuje prvý deň nasledujúceho mesiaca po odoslaní písomnosti zmluvnou stranou.

11.4 Ostatné prejavy vôle zmluvných strán, na ktoré sa nevzťahuje bod 11.1 tejto Zmluvy, môžu byť doručované tiež na nasledovné faxové kontaktné údaje alebo prostredníctvom elektronickej komunikácie (e-mailom) na vzájomne oznámené kontaktné elektronické adresy:

11.4.1 Objednávateľovi faxom na číslo: 02/ 486 27097,
11.4.2 Zhotoviteľovi faxom na číslo: 037/ 65 33 070,
11.4.3 Obdarovanému faxom na číslo: 045/69 21 207
11.4.4 Kontaktnou osobou Objednávateľa na ktorej menu budú doručované faktúry podľa bodu 4.3 a potvrdenie o zverejnení Zmluvy podľa bodu 12.10 je Mgr. Andrea Hippová.

V prípade doručovania podľa tohto bodu, druhá zmluvná strana bezodkladne potvrdí prijatie doručenia preukaznou formou (potvrdenie o prijatí doručenia sa opätovne nepotvrdzuje). Zmluvné strany sú oprávnené údaje v bode 11.4 jednostranne meniť bez potreby uzatvorenia dodatku. Takáto zmena je voči druhej zmluvnej strane účinná dňom, keď jej bude doručené písomné oznámenie o zmene.

Článok XII.
Trvanie Zmluvy

12.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami každej zo zúčastnených zmluvných strán, ak nie je ďalej uvedené inak (bod 12.10).

12.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu môže ukončiť Objednávateľ okamžitým odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy, za ktoré sa považuje, ak Zhotoviteľ:

a) bezdôvodne odmietne prevziať stavenisko uvedené v bode 3.1, alebo
b) neodovzdá Dielo riadne a včas Objednávateľovi a Obdarovanému, alebo
c) podľa článku VIII neposkytne riadne a včasné záručné plnenie, alebo
d) opakovane dodá vadné Dielo alebo jeho časť, ak sa má podľa Zmluvy Dielo odovzdávať po ukončených častiach, alebo
e) si nesplní niektorú z povinností uvedených v článku II a. alebo nevykoná inžiniersku činnosť podľa článku II b., alebo
f) podlieha zákonu č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii v platnom znení a podľa tohto zákona bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zhotoviteľa alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie Zhotoviteľa.

12.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu môže ukončiť Zhotoviteľ okamžitým odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy, za ktoré sa považuje, ak Objednávateľ nezaplatí cenu Diela v lehote 30 dní po splatnosti riadne vystavenej faktúry podľa bodu 4.2 písm. c) napriek predchádzajúcemu písomného upozorneniu Zhotoviteľa na omeškanie.

12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu môže ukončiť Objednávateľ okamžitým odstúpením od Zmluvy v prípade uvedenom v bode 2.5 alebo aj v prípade, že Obdarovaný napriek výzve Objednávateľa neposkytne potrebnú súčinnosť Zhotoviteľovi pri plnení Služieb podľa tejto Zmluvy alebo Obdarovaný nezabezpečí splnenie svojich povinností podľa bodu 6.3 (6.3.1 až 6.3.3) Zmluvy.

12.5 Práva zmluvných strán ukončiť Zmluvu podľa predchádzajúcich bodov sa bude realizovať nasledovne:

a) právo podľa bodu 12.2 realizuje výlučne Objednávateľ voči Zhotoviteľovi, pričom realizáciu práva vopred oznámi Objednávateľ Obdarovanému; toto oznámenie Obdarovanému nemá vplyv na účinnosť odstúpenia od Zmluvy a Zmluva sa zrušuje dňom doručenia odstúpenia od Zmluvy Zhotoviteľovi, ak v odstúpení nie je uvedený neskorší dátum účinnosti odstúpenia,
b) právo podľa bodu 12.3 realizuje výlučne Zhotoviteľ voči Objednávateľovi, pričom úmysel realizovať toto právo oznámi Zhotoviteľ Obdarovanému a Objednávateľovi aspoň 5 pracovných dní pred daním odstúpenia od Zmluvy; Ak dôvody odstúpenia ku dňu doručenia odstúpenia nepominuli, Zmluva sa zrušuje dňom doručenia odstúpenia od Zmluvy Objednávateľovi,
c) právo podľa bodu 12.4 realizuje Objednávateľ voči Obdarovanému a súčasne voči Zhotoviteľovi, pričom Zmluva sa v tomto prípade zrušuje doručením oznámenia o odstúpení od Zmluvy Zhotoviteľovi a Obdarovanému.

12.6 V prípade, ak príde k skončeniu platnosti tejto Zmluvy, dňom skončenia platnosti Zmluvy sa zároveň končí aj platnosť udelených splnomocnení podľa bodu IIb.2 Zmluvy od momentu odstúpenia od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy podľa bodu 12.4 sa tiež zrušuje darovacia zmluva a to s účinkami odo dňa doručenia odstúpenia od Zmluvy Obdarovanému.

12.7 Zmluvné strany sa dohodli, že pre ich zmluvný vzťah v nasledujúcich prípadoch modifikujú ustanovenia Obchodného zákonníka a dohodli sa, že v prípade, ak príde k skončeniu platnosti tejto Zmluvy odstúpením od Zmluvy z dôvodov:

a) Podľa bodu 12.2 písm. a) až e): Zhotoviteľ je povinný do 14 dní od skončenia Zmluvy vrátiť Objednávateľovi zaplatené peňažné prostriedky, ktoré Objednávateľ zaplatil Zhotoviteľovi do momentu odstúpenia od Zmluvy. Objednávateľ a Obdarovaný sú povinní vrátiť Zhotoviteľovi (po vrátení peňažných prostriedkov podľa predchádzajúcej vety Objednávateľovi) tie veci, ktorých vlastníctvo do momentu odstúpenia od Zmluvy neprešlo na Objednávateľa alebo Obdarovaného. Projektová dokumentácia zostáva vo vlastníctve Obdarovaného podľa článku II a., a tiež Obdarovaný má právo na použitie projektovej dokumentácie podľa článku II a. Ostatné veci zostávajú vo vlastníctve Obdarovaného, ktoré nadobudol k veciam za účinnosti Zmluvy podľa Zmluvy. Zhotoviteľ nebude od Objednávateľa alebo Obdarovaného požadovať úhradu ceny projektovej dokumentácie, ceny za inžiniersku činnosť a nákladov, ktoré mu v súvislosti s vykonávaním Služieb podľa Zmluvy vznikli a tiež Zhotoviteľ nebude požadovať vydanie bezdôvodného obohatenia ani náhradu škody v súvislosti s vykonávaním Služieb podľa Zmluvy; pričom si je Zhotoviteľ vedomý sankčného charakteru tohto ustanovenia (v prípade pochybností všetky náklady alebo peňažné sumy uvedené v predchádzajúcej časti vety, sa považujú za dohodnutú zmluvnú pokutu pre Zhotoviteľa za porušenie niektorej z povinnosti Zhotoviteľa /bod 12.2 a) až e) Zmluvy/), pričom práva a povinnosti zmluvných strán vrátane sankcií podľa čl. IX, ktoré vznikli do momentu odstúpenia od Zmluvy nie sú týmto dotknuté .

b) Podľa bodu 12.3: Zhotoviteľ nie je povinný vrátiť Objednávateľovi zaplatené peňažné prostriedky za Služby, ktoré Objednávateľ zaplatil Zhotoviteľovi do momentu odstúpenia od Zmluvy. Objednávateľ a Obdarovaný sú povinní umožniť Zhotoviteľovi prevziať si veci, ktorých vlastníctvo do momentu odstúpenia od Zmluvy neprešlo na Obdarovaného. Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi za zabudované veci, ktorých vlastníctvo prešlo na Obdarovaného. Zhotoviteľ v tomto prípade má právo na náhradu škody a to výlučne vo forme úhrady účelne vynaložených nákladov, ktoré mal v súvislosti s vykonávaním Diela, ktoré mu zaplatí Objednávateľ do 14 dní po vystavení faktúry Zhotoviteľom a preukázaní účelnosti nákladov. Projektová dokumentácia zostáva vo vlastníctve nadobúdateľa podľa článku II a., a tiež nadobúdateľ má právo na použitie projektovej dokumentácie podľa článku II a. Zhotoviteľ má nárok od Objednávateľa na úhradu ceny za projektovú dokumentáciu podľa článku II a., a ceny (prípadne alikvotnej časti) za vykonané inžinierske činnosti podľa článku II b.

c) Podľa bodu 12.4: Objednávateľ od momentu doručenia odstúpenia od Zmluvy Obdarovanému nebude financovať vykonávanie Služby. Zhotoviteľ v tomto prípade má právo na náhradu škody a to v paušalizovanej výške vo forme úhrady za účelne vynaložené náklady, ktoré mal Zhotoviteľ v súvislosti s vykonávaním Služieb podľa nasledujúcich viet, ktoré mu zaplatí Objednávateľ po preukázaní účelnosti nákladov. Zhotoviteľ je povinný do 14 dní od skončenia Zmluvy vyčísliť preukázateľné náklady za použitý materiál a vykonané práce na Diele a náklady za vykonanú inžiniersku činnosť do momentu odstúpenia od Zmluvy, pričom tieto náklady a cenu za zhotovenie projektovej dokumentácie zaplatí Zhotoviteľovi Objednávateľ na základe faktúry Zhotoviteľa vystavenej do 30 dní od doručenia vyčíslenia Objednávateľovi. Ak Objednávateľ zaplatil Zhotoviteľovi viac, ako sú náklady podľa predchádzajúcej vety tohto bodu, Zhotoviteľ je povinný zvyšok peňažných prostriedkov vrátiť Objednávateľovi do 30 dní od doručenia vyčíslenia Objednávateľovi. Na Obdarovaného prechádza momentom odstúpenia od Zmluvy nebezpečenstvo škody na Diele a vlastnícke právo nadobudne Obdarovaný k tým veciam (ktoré ešte nie sú podľa článku VII v jeho vlastníctve), ktoré Objednávateľ zaplatil Zhotoviteľovi podľa predchádzajúcich viet tohto bodu a to momentom zaplatenia týchto vecí. Projektová dokumentácia zostáva vo vlastníctve

Obdarovaného podľa článku II a., a tiež Obdarovaný má právo na použitie projektovej dokumentácie podľa článku II a. Ostatné veci zostávajú vo vlastníctve Zhotoviteľa a Obdarovaný je povinný umožniť zhotoviteľovi ich prevzatie.

12.8 V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa bodu 12.2 písm. f), nastávajú účinky odstúpenia od Zmluvy momentom doručenia odstúpenia od Zmluvy. Objednávateľ a Obdarovaný sú povinní umožniť Zhotoviteľovi prevziať si veci, ktorých vlastníctvo do momentu odstúpenia od Zmluvy neprešlo na Objednávateľa. Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi časť ceny za Dielo, ktorá zodpovedá sume obohatenia sa Obdarovaného najmä za zabudované veci, ktorých vlastníctvo prešlo na Obdarovaného, v prípade pochybností o výške obohatenia, toto určí znalec, ktorého na náklady zmluvných strán vyberie Objednávateľ. Projektová dokumentácia zostáva vo vlastníctve Obdarovaného podľa článku IIa a tiež Obdarovaný má právo na použitie projektovej dokumentácie podľa článku IIa. Zhotoviteľ má nárok od Objednávateľa na úhradu ceny za projektovú dokumentáciu a ceny (prípadne alikvotnej časti) za vykonané inžinierske činnosti.

12.9 Ak zo Zmluvy vyplýva, že niektoré práva a povinnosti zmluvných strán majú trvať na neurčitý čas, resp. aj po skončení platnosti Zmluvy, alebo z obsahu jednotlivých ustanovení je zrejmé, že zaväzujú zmluvné strany aj po skončení platnosti Zmluvy (napr. body 12.7 a 12.8), zmluvné strany sú povinné tieto povinnosti dodržiavať (resp. sú oprávnené oprávnenia užívať alebo vynucovať) bez časového obmedzenia (napríklad povinnosť mlčanlivosti). Toto ustanovenie a ustanovenia Zmluvy na ktoré odkazuje alebo ktoré sa ho týkajú, platia aj v prípade skončenia platnosti Zmluvy.

12.10 Ak je Obdarovaný povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (na účely tohto bodu ďalej len „povinná osoba") a Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou, Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvy poslednou zmluvnou stranou a účinnosť si zmluvné strany dohodli podľa § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka nasledovne: Zmluva je účinná 3. deň nasledujúci po dni doručenia písomného potvrdenia o zverejnení Zmluvy v platnom znení Objednávateľovi, ktoré bude vyhotovené podľa tohto bodu a v súlade s právnymi predpismi povinnou osobou alebo Úradom vlády Slovenskej republiky pri zmluvách zverejnených v Centrálnom registri zmlúv (na účely tohto bodu ďalej len „potvrdenie"). V potvrdení vyhotovenom povinnou osobou (Obdarovaným) okrem identifikácie vystaviteľa potvrdenia (Obdarovaného) a dátumu vyhotovenia potvrdenia bude uvedené, kde a kedy bola Zmluva zverejnená, a ak bola zverejnená viacerými spôsobmi podľa § 47a Občianskeho zákonníka, bude pri jednotlivých spôsoboch zverejnenia uvedený dátum zverejnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že povinná osoba zverejní Zmluvu v lehote do 10 dní odo dňa podpisu Zmluvy poslednou zmluvnou stranou a v lehote do 5 dní od zverejnenia Zmluvy povinná osoba preukázateľne doručí potvrdenie Objednávateľovi na adresu: Nadácia Slovenskej sporiteľne, Tomášikova 48, 832 73 Bratislava. Objednávateľ bez zbytočného odkladu informuje o účinnosti Zmluvy Zhotoviteľa. V prípade, ak povinná osoba nedoručí Objednávateľovi potvrdenie v súlade s týmto bodom, alebo ak Zmluvu nezverejní, Zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Zmluvou viazané. V prípade, ak povinná osoba nezverejní Zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Zmluvy platí, že k uzavretiu Zmluvy nedošlo. Pri zverejňovaní tejto Zmluvy bude Obdarovaný postupovať v súlade s nariadením vlády č. 498/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Článok XIII.
Osobitné a záverečné ustanovenia

13.1 Ak v tejto Zmluve je uvedené, že niektoré práva a povinnosti majú vykonávať niektoré zo zmluvných strán spoločne, ide o solidárne oprávnenia alebo záväzky. Ak je v tejto Zmluve uvedené, že niektoré práva a povinnosti môže vykonať len jedna zo zmluvných strán alebo len niektorá zo zmluvných strán, môže tieto práva a povinnosti vykonať len tá v Zmluve uvedená zmluvná strana. Ak je v Zmluve uvedené, že niektoré práva a povinnosti môže vykonať ktorákoľvek zmluvná strana, môže tak vykonať ktorákoľvek z oprávnených zmluvných strán s účinkami i pre ostatné zmluvné strany.

13.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju podpisujú.

13.3 Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike a vykladajú sa v súlade s účelom Zmluvy.

13.4 V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia a účel Zmluvy.

13.5 Meniť obsah Zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných všetkými zmluvnými stranami, ak v Zmluve nie je uvedené inak.

13.6 Zhotoviteľ a Obdarovaný nie sú oprávnení previesť práva a/alebo povinnosti zo Zmluvy alebo jej časti a Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť pohľadávku (ani jej časť) zo Zmluvy na tretiu osobu, bez písomného predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa. Obdarovaný je oprávnený po prevzatí Diela odovzdať Dielo do správy škole a z tohto titulu je škola ako správca oprávnená vykonávať všetky úkony súvisiace so správou Diela. Zhotoviteľ tiež nie je oprávnený pohľadávku vzniknutú zo Zmluvy zaťažiť napr. zriadením záložného práva, bez písomného predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa.

13.7 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, dvoch pre Objednávateľa, jedného pre Zhotoviteľa a dvoch pre Obdarovaného.

13.8 Osoby, ktoré podpisujú Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojím podpisom a v prípade, že právne predpisy pred uzavretím Zmluvy vyžadujú rozhodnutie príslušného orgánu, podpisujúca osoba vyhlasuje, že takéto rozhodnutie oprávneného orgánu existuje a na základe neho podpisujúca osoba Zmluvu uzatvára. Podpisujúce osoby sú si zároveň vedomé trestno-právnych následkov, ktoré nastanú, pokiaľ sa ich vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety ukáže nepravdivým.

13.9 Súčasťou Zmluvy sú jej nasledujúce prílohy :
Príloha č. 1. Technická špecifikácia
Príloha č. 2. Harmonogram Diela
Príloha č. 3. Technická špecifikácia a materiálové vybavenie Diela a Štúdia Diela
Príloha č. 4. Vzor protokolu o vykonaní záručnej prehliadky a servisnej údržby

Dňa 14.6. 2012	Dňa 14.06. 2012	Dňa 19. 6. 2012
Objednávateľ	Zhotoviteľ	Obdarovaný
Nadácia Slovenskej sporiteľne	**FUNNY SPORT SLOVENSKO, s.r.o.**	**Mesto Banská Štiavnica**
Helga Martinková správca	Ing. Vojtech Šajdák konateľ	Mgr. Nadežda Babiaková primátorka mesta

funnysport SLOVENSKO, s.r.o. Dlhá 89/B, 949 01 NITRA

MESTO BANSKÁ ŠTIAVNICA

Príloha č. 1

Dlhá 89 B, 949 01 Nitra
tel./fax: +421 37 65 330 70
mobil : 0905 911 726, 0918 415 091
E – mail : funnysport@orangemail.sk

IČO : 36 536 245, IčDPH : SK2020152530, Bank.spojenie : VÚB a.s., pob.Nitra č.účtu : 1394349751 / 0200
www.funnysport.sk

Technická špecifikácia (množstvo a celková cena):

Názov položky	Množstvo	MJ
Umelý trávnik **Edel Elite MF 24**	578,0	m2
Mantinelový systém FunnySport	102,0	bm
vyznačenie hracích polí – volejbal, streetbal, minifutbal	174,6	bm
sada pre volejbal (oceľ pozink.)	1,0	sada
Projektová dokumentácia	1,0	sada
Spodná stavba	578,0	m2
Inžinierska činnosť	1,0	kpl.
Nadstavba sietí	1,0	kpl.
Spolu bez DPH	**42 066,15 €**	
DPH 20%	**8 413,23 €**	
CELKOVÁ CENA s DPH	**50 479,38 €**	

Spracovanie Realizačnej projektovej dokumentácie:

10 pracovných dní od uzavretia Zmluvy

Realizácia:

Nástup na práce/prebratie staveniska:

10 pracovných dní od súhlasu stavebného úradu k Ohláseniu drobnej stavby resp. vydaného právoplatného stavebného povolenia

Odovzdanie diela/ukončenie prác:

6 týždňov od prebratia staveniska

Spodná stavba:

1. Vytýčenie ihriska, zameranie ihriska rohov ihriska
2. Skryvka ornice, zhŕňanie zeminy, odvoz zeminy
3. Presné vytýčenie základových pätiek, odvoz zeminy
4. Betonáž pätiek a základov
5. Dovoz jednotlivých vrstiev štrkodrvy, rotzŕňanie kamenina, hutnenie
6. Osádzanie obrubníkov
7. Betonáž pätiek pre volejbalové stĺpiky
8. Dovoz finálnej frakcie kameniva 0 – 4 mm s následným hutnením.

Doba trvania - cca. 9 dní

Športový povrch

1. Navážka materiálu - umelý trávnik, kremičitý piesok
2. Rozmeranie ihriska, montáž umelého trávnika
3. Montáž značenia hracích polí
4. Zapieskovanie umelého trávnika

Doba trvania - cca. 3 dni

Oplotenie so záchytnými sieťami

1. Osádzanie mantinelu do pripravených základov
2. Montáž záchytných prvkov a šponovacieho lanka na stĺpiky
3. Montáž hádzanárskych bránok s kotvením do základu
4. Montáž ochranných sietí

Doba trvania - cca. 5 dní

Poznámka:
- postup jednotlivých prác je orientačný
- doba trvania je odhadovaná na priaznivé poveternostné podmienky teplota nad +5 st. C, bez zrážok v deň prác

Nadácia Slovenskej sporiteľne

SPRIEVODNÁ A SÚHRNNÁ TECHNICKÁ SPRÁVA

VIACÚČELOVÉ IHRISKO 17,00 x 34,00 m

Zodpovedný projektant : Ing. arch. Rastislav KOČAJDA
Registračné číslo spracovateľa : 1260 AA
Projektant HIP: Ing. arch. Miroslava KOČAJDOVÁ
Dlhá 16, 949 01 Nitra, 037-657 82 59, 0908-778 761
k2atelier@k2atelier.sk

máj 2010

SPRIEVODNÁ SPRÁVA

1. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE STAVBY

Názov stavby:	VIACÚČELOVÉ IHRISKO
Miesto stavby:	Základná škola Jozefa Horáka, ul. Dobšinského 17, Banská Štiavnica
Stavebník:	Funny Sport Slovensko
Projektant:	K2 ateliér, s.r.o., Dlhá 16, 949 01 Nitra Ing.arch. Rastislav Kočajda, Reg.číslo:1260 AA
Projektant:	Ing. arch. Miroslava Kočajdová Ing.arch. Rastislav Kočajda

2. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O STAVBE - zdôvodnenie stavby

Navrhované viacúčelové ihrisko je situované v obci Banská Štiavnica. Objekt ihriska je situovaný na obecnom pozemku. Postavením viacúčelového ihriska s umelým trávnatým povrchom sa naskytne výrazne väčšia možnosť pre rozvoj športových aktivít v obci.

Ihrisko má výmeru 17x34m a celková zastavaná plocha je 584 m^2.

3. ČLENENIE STAVBY

SO-01 Viacúčelové ihrisko

4. VECNÉ A ČASOVÉ VÄZBY STAVBY NA OKOLITÚ VÝSTAVBU

Výstavba ihriska bude prebiehať bez akéhokoľvek obmedzovania okolitých objektov a prevádzkovanie bude v režime ako ostatné obecné zariadenia.

5. PREHĽAD UŽÍVATEĽOV A PREVÁDZKOVATEĽOV

Majiteľom a prevádzkovateľom riešeného objektu viacúčelového ihriska bude obec Banská Štiavnica.

6. TERMÍNY ZAČATIA A DOKONČENIA STAVBY

spracovanie projektovej dokumentácie:	10 pracovných dní od podpisu zmluvy
začatie výstavby:	r. 2012
lehoty výstavby:	2 mesiace

SÚHRNNÁ TECHNICKÁ SPRÁVA

1. CHARAKTERISTIKA ÚZEMIA STAVBY

Objekt sa nachádza na rovinatom teréne v zastavanom území obce Banská Štiavnica.

2. VYKONANÉ PRIESKUMY

Vykonané prieskumy spočívali v zameraní a obhliadke jestvujúcej plochy a okolitého priestoru. Pre stanovenia základových pomerov je potrebné pri výkopoch základov pätiek pod stĺpmi oplotenia posúdiť únosnosť základovej zeminy odborne spôsobilým geológom, prípadne prizvať statika na posúdenie únosnosti základovej zeminy.

Chránené časti územia ani žiadne kultúrne pamiatky sa dotknutej stavby ihriska netýkajú, no počas výkopových prác na základoch treba dávať pozor na prípadné archeologické objavy a v prípade pozitívneho nálezu prizvať archeológov.

3. POUŽITÉ MAPOVÉ A GEODETICKÉ PODKLADY

- Digitálny podklad s výškopisným a polohopisným zameraním

4. PRÍPRAVA PRE VÝSTAVBU

Na danom území je potrebné vykonať vytýčenie stavby, zemné práce spočívajúce v odkrytí, odhrnutí a uskladnení zeminy na príslušnej skládke. Plocha terénu pod podkladové štrky sa upraví do roviny.

5. URBANISTICKÉ, ARCHITEKTONICKÉ A STAVEBNO-TECHNICKÉ RIEŠENIE STAVBY

Jedná sa o úpravu priestoru nevyužívanej nespevnenej, prípadne spevnenej plochy v areáli základnej školy na viacúčelové ihrisko. Realizáciou stavby ihriska sa zatraktívni a bude využívať tento priestor na športové aktivity.

Stavba ihriska si nevyžaduje zvláštne riešenie dopravy a ani nové budovanie príjazdových ciest. So školou (resp. s inou budovou) sa prepojí peším chodníkom so šírkou 1m a o dĺžke maximálne podľa bodu 2.1 písm. a) Zmluvy.

SO-01 Viacúčelové ihrisko

Povrch ihriska tvorí umelý trávnik, výška vlasu 24mm. Okraj trávnatého povrchu je lemovaný parkovým obrubníkom, ktorý vyčnieva 24mm nad okolitým terénom, resp. umelým trávnikom. Na oplotenie s pletivom sú kotevné mantinely okolo ihriska, výška mantinelu je 1,250m, výška pletiva za bránkami je 2,500m, výška spolu 3,750 m.

Zloženie jednotlivých vrstiev podložia trávnika:

50 mm štrkodrva frakcie 0 - 4 mm
80 mm štrkopiesok frakcie 8 -16 mm
200 mm kamenivo frakcie 32 - 63 mm

Návrh farebného riešenia: Samotné ihrisko je riešené farebným vyčlenením hracích plôch čiarami. Tieto rozmery sú normové a sú dodávané ako subdodávka hornej stavby ihriska spolu s mantinelmi, stĺpikmi na uchytenie sietí. Architektonický vzhľad bude po dohode s investorom zjednotený ako celok aj farebne a doplnený môže byť vo vnútri ihriska na mantineloch reklamnými nápismi a logami sponzorov.

6. POPIS TECHNICKÉHO RIEŠENIA

6.1. Zemné práce

Spočívajú vo výkopoch jám základových 46x pätiek stĺpov oplotenia 400x400x600mm a pre uloženie vrstiev podložia pre umelý trávnik ihriska (hr. cca 330mm).

6.2. Zakladanie

- základové pätky pod oceľové pozinkované stĺpy mantinelov a sietí 400x400x600mm, v pätke je vynechaný otvor Ø=150mm /400mm na dodatočné zabetónovanie nosných stĺpov mantinelov a sietí. Pätky sú z bet. tr. B 20.

6.3. Hydroizolácie

Hydroizolácia pre ihrisko nie je riešená. Umelý trávnik je uložený na vyvýšenom priepustnom podloží, cez ktoré dažďová voda pretečie do pôvodného podložia rastlého terénu.

6.4. Nosné konštrukcie

Nosné oceľové pozinkované stĺpy mantinelu a sietí sú z oceľových stĺpov profilu 50/50/4 mm dĺžky 4,15m. Nosné tyče sú po obvode ihriska v osovej vzdialenosti 2,42m.

6.5. Podlahy

ihrisko – umelá tráva s výplňou kremičitým pieskom hr. 24mm, uložená na zhutnenom podloží.

6.6. Úpravy povrchov

Vnútorné povrchy – preglejkové mantinely s využitím ako odrazová plocha pre hru, rozmer 2,42m, na nich je možné riešiť farebné reklamné nátery.
Vonkajšie steny mantinelov a nosné oceľové konštrukcie sú pozinkované žiarovým zinkovaním.

6.7. Zámočnícke výrobky

mantinely sú z kusov 1,25x2,42m, tieto sa prichytávajú na nosné stĺpy postavené v rozpone 2,42m.

8.PREVÁDZKOVÉ SÚBORY

Objekt viacúčelového ihriska tvorí jeden samostatný prevádzkový súbor.

9.CHARAKTERISTIKA PROSTREDIA PRIESTOROV

Priestorové nároky využitia sú optimálne pre využívanie viacúčelového ihriska na športy: volejbal minifutbal, basketbal a nohejbal.

10. OCHRANA PRED HLUKOM

Vonkajšie zdroje hluku sa v blízkosti objektu nenachádzajú.

11. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA

Počas realizácie stavebných prác je potrebné riadiť sa ustanovením zákona NR SR č. 330/1996 Z.z. a súvisiacimi predpismi, predovšetkým vyhláškou Úradu bezpečnosti práce č. 74/1996 Z.z., ktoré sa týkajú bezpečnosti práce s technickými zariadeniami pri stavebných prácach. Stavebné práce je treba vykonávať s ohľadom na technické a realizačné podmienky stanovené výrobcami stavebných materiálov a konštrukcií.

Všetky stavebné a montážne práce je treba vykonávať v zmysle STN pre realizáciu stavebných prác, pri dodržaní zásad technológ. disciplíny v stavebnej výrobe podľa platných predpisov BOZP.

12. RIEŠENIE POŽIARNEJ OCHRANY

Z hľadiska požiarnej ochrany je stavba viacúčelového ihriska posudzovaná v zmysle STN 920201-4 ako jednoduchá stavba s 1 požiarnym úsekom a nevyžaduje si samostatnú PD PO.

13. RIEŠENIE CIVILNEJ OCHRANY

S úkrytom pred radiačným žiarením sa neuvažuje.

14. RIEŠENIE DOPRAVY A NAPOJENIA NA DOPRAVNÝ SYSTÉM

Prístup na ihrisko je z obecnej komunikácie do areálu základnej školy a do areálu športového ihriska po pešom chodníku.

15. STAROSTLIVOSŤ O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Stavba nebude nepriaznivo vplývať na životné prostredie. Pri stavebných prácach nebude obmedzená premávka na komunikáciách. Pri výkopových prácach základov prístavby sa nahromadí zemina, ktorá sa využije na úpravu terénu okolia ihriska, resp. na skládku zeminy. Stavba nebude mať negatívny vplyv na životné prostredie a budú dodržané všetky environmentálne zásady. Prípadné znečistenie verejných komunikácií odstráni investor.

Stavebný odpad

Stavebný odpad, ktorý vznikne pri výstavbe objektov sa bude triediť a vyvážať v zmysle platného Katalógu odpadov – vyhláška MŽP SR č.284/2001 Z.z. Niektoré materiály sa dajú recyklovať (kov - kat.191202). Drevo (kat.191207) sa dá využiť ako stavebné drevo, resp. na vykurovanie. Malá časť zbytkových materiálov výstavby sa uloží na skládku nebezpečného odpadu (napr. obaly z farieb).

Komunálny odpad

Prevádzka areálu ihriska nebude produkovať žiadny komunálny odpad, k vytváraniu žiadneho nebezpečného či zdraviu škodlivého odpadu nedochádza.

Kategorizácia odpadov je prevedená v zmysle platného Katalógu odpadov – vyhláška MŽP SR č.284/2001 Z.z.

V Nitre dňa 17.5.2010

Vypracoval: Ing.arch. M.Kočajdová

ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU/ INFORMÁCIE: EDEL-ELITE LSR MF 24

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

A. Názov produktu	EDEL-ELITE LSR 24 mf
Športové použitie	hokej, futbal, multišport
B. Výrobca	EDEL GRASS B.V. GENEMUIDEN
Výrobný proces	Všívaný, hromadne zostrihaný
Výrobca vlákna	Ten Cate Thiolon B.V. Nijverdal
C. Zloženie	100% Thiolon® LSR vlákno, monofilamentné U.V. stabilizované
Dtex*[1] vlákna	**8250/1 Dtex**
Kvalita	neškodí životnému prostrediu
Parametre vlákna	hrúbka: 150 µm šírka: 1 mm
D. Základný podklad	Thiobac® 100% polypropylén, UV- stabilizovaný približne. 118 gr/m^2
Povlak podkladu	Carboxylový (SBR) latex, približne. 840 gr/m^2 perforovaný 4 mm dierami
Vodopriepustnosť	**60 litrov/min/m^2**
E. **Výška vlákna**	**24 mm**
Celková konštrukčná výška	26 mm
Hmotnosť vlákna	1150 gr/m2
Celková hmotnosť	**2259 gr/m2**
Delenie vlákna	3/8"
Počet vpichov/m^1	230
Počet vpichov/m^2	**približne 24 150**
Farba	zelená
UV-stabilita	podľa DIN 53387 spĺňa 6000 hodín W.O.M. testu
Svetelná stálosť	Modrá stupnica1-8 > 7 zodpovedajúca DIN 54004
Farebná stálosť	Šedá stupnica 1-5 > 4 zopovedajúca DIN štandardom
Farba čiar	biela/žltá
Šírka čiar	5 cm / 7.5 cm / 10 cm
Typ piesku	kremičitý, zrnitosť 0,5 - 1,0 mm, min. 80% zaoblená ostrosť, približne. 28 kg / m^2
F. Metóda inštalácie	voľne ložené na ohraničenú plochu
Šírka rolí	3.72 ml / 4.00 ml
Dĺžka rolí	podľa inštalačného postupu
Spájanie spojov	spájané dvojzložkovým lepom na sklotextilnej páske
Značenie čiar	natkané alebo vlepované

Vyhradzujeme si právo náš produkt kedykoľvek prispôsobiť technickému vývoju, z dôvodu zvýšenia kvality nášho povrchu. Všetky hodnoty prevyšujú minimálne hodnoty DIN. Číselné

1 dtex (dtex) = hmotnosť /g/ jednoduchej nite v dĺžke 10.000 m